

КР 69 273

ГОДЪ ОДИННАДЦАТЫЙ.

РОССІЙСКОЕ ОБЩЕСТВО ЗАЩИТЫ ЖЕНЩИНЪ.

# ОТЧЕТЪ

ОТДѢЛА ПОПЕЧЕНІЯ О ЕвРЕЙСКИХЪ ДѢВУШКАХЪ

Г. С.-ПЕТЕРБУРГА

*за 1911 годъ.*



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типо-литографія „Энергія“, Загородный пр., 17.

1912.

ГОДЪ ОДИННАДЦАТЫЙ.

РОССІЙСКОЕ ОБЩЕСТВО ЗАЩИТЫ ЖЕНЩИНЪ.

## ОТЧЕТЪ

ОТДѢЛА ПОПЕЧЕНІЯ О ЕвРЕЙСКИХЪ ДѢВУШКАХЪ  
Г. С.-ПЕТЕРБУРГА

*за 1911 годъ.*



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типо-литографія „Энергія“, Загородный пр., 17.

1912.

## КРАТКІЙ ОБЗОРЪ

дѣятельности отдѣла попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ Россійскаго  
Общества Защиты Женщинъ за первое десятилѣтіе.

1901—1911 г.

Отдѣлъ Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ г. С.-Петербурга, возникшій въ 1901 г. подъ предсѣдательствомъ бар. О. Г. Гинцбурга, какъ отдѣлъ Р. О. З. Ж.,—поставилъ своей задачей заботу о молодыхъ дѣвушкахъ рабочаго класса—содѣйствіемъ поднятію ихъ умственнаго, духовнаго уровня и улучшенію матеріальныхъ условій жизни. Для проведенія въ жизнь этихъ цѣлей были созданы слѣдующія учрежденія: 1) Суб. Собраніе, открытое осенью 1901 г., 2) библіотека—осенью 1902 г., 3) 1-ое общежитіе—въ 1903 г., 4) дешевая столовая—въ 1904 г., 5) клубъ—въ 1905 г., 6) Бюро труда, вечернія занятія—въ 1906 г., 7) трудовая помощь—въ 1907 г., 8) 2-ое общежитіе имени бар. Г. О. Гинцбурга—въ 1908 г., 9) Лѣтняя колонія—дача—въ 1910 г., 10) и фондъ имени А. В. Таненбаумъ для обученія дѣвушекъ ремеслу.

Цѣль нашего перваго учрежденія, Суб. Собранія, была—дать возможность дѣвушкамъ собираться для проведенія своего досуга въ разумныхъ и пріятныхъ условіяхъ, въ обществѣ своихъ подругъ и сотрудницъ Отдѣла, руководящихъ занятіями и развлеченіями посѣлительницъ. Входъ на Суб. Собраніе свободный, допускаются дѣвушки не моложе 14 лѣтъ. До прошлаго года Суб. Собранія открывались въ 2 ч. дня и продолжались до 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> час. вечера; послѣдвіе-же годы, по желанію дѣвушекъ, собранія происходятъ отъ 4 ч. дня до 11 ч. вечера, что даетъ возможность посѣщать ихъ и такимъ дѣвушкамъ, которыя вынуждены работать по субботамъ.

Время распредѣляется слѣдующимъ образомъ: отъ 4 до 6 ч.—происходятъ (для желающихъ) занятія русскимъ языкомъ, еврейскимъ, нѣмецкимъ, арифметикой, рукодѣліемъ; отъ 6 до 8 ч.—групповыя систематическія чтенія по разнымъ отраслямъ знанія, въ зависимости отъ запросовъ дѣвушекъ, хоровое пѣніе и гимнастика; отъ 8 до 9 ч.—происходятъ общія чтенія, разовыя, на разныя темы, популярно-научнаго характера, для малоподготовленной и несостоянной аудиторіи. Такъ какъ задача Суб. Собраній не только пополнять и расширять знанія, но и служить мѣстомъ развлеченія и отдыха отъ работъ, то время отъ 9 до 11 ч. веч. отдается литературно-музыкальному отдѣленію и танцамъ.

За отчетное время перебывало 4451 д., изъ нихъ—постоянныхъ посѣлительницъ, т. е. побывавшихъ въ собраніи не менѣе 4-хъ разъ и имѣющихъ входные билеты около 3000, остальные—гости. Во всѣ эти числа входятъ и повторныя посѣлительницы, т. е. посѣщавшія собранія по нѣскольку лѣтъ.

Всего посѣщеній было 41632, суб. Собраній—288, среднее колич. посѣлителей на 1 собраніе—145, наибольшее—310, наименьшее—60. Наибольшее количество сотрудницъ на 1 субботу—75, наименьшее 15, въ среднемъ 36.

Большинство дѣвушекъ—65<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—въ возрастѣ отъ 17 до 20 л., 25<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—отъ 14 до 17 л., 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—старше 20 л.

По роду занятій—около 60<sup>0</sup>/<sub>0</sub>—ремесленницъ, около 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> продавщицъ, около 20<sup>0</sup>/<sub>0</sub> при родныхъ; остальные—ученицы различныхъ школъ, главнымъ образомъ, професіональнаго отдѣла евр. училища.

На Суб. собраніи вмѣстѣ для посѣдательницъ дешевый чайный буфетъ, стаканы чая—1 коп. Организована также безвозмездная врачебная помощь.

Весною дѣвушки, подъ руководствомъ сотрудницъ, совершаютъ образовательныя экскурсіи по музеямъ города и выставкамъ.

Лѣтомъ Суб. собраніе закрывается, но общеніе сотрудницъ съ дѣвушками не прекращается окончательно. Нѣсколько разъ въ теченіе лѣта (отъ 4 до 7 разъ) устраиваются по субботамъ-же прогулки на пароходахъ за городъ, на цѣлый день. Въ прогулкахъ участвовало максимумъ—150 дѣвушекъ, минимумъ—15, въ среднемъ—50, при 3—4 руководительницахъ.

Суб. собранія обходятся Отдѣлу всего около 600 руб. въ годъ.

Въ просвѣдательной дѣятельности Отдѣла, кромѣ Суб. собраній, большое значеніе имѣютъ библіотека и читальня, дѣйствующія при Суб. собраніи съ 1902 года. Члены библіотечной Комиссіи стараются по мѣрѣ возможности направлять чтеніе дѣвушекъ.

Книжный составъ библіотеки съ 600 томовъ перваго года—возросъ въ настоящее время до 2000.

Наибольшее число выдать въ 1 субботу 108, наименьшее—5, въ среднемъ—61.

Наибольшее число читательницъ въ годъ 280, наименьшее 186.

Количество посѣдательницъ читальни доходило до 40 ч. въ субботу.

Нравственное вліяніе просвѣдательной дѣятельности Отдѣла, конечно, безусловно и не поддается учету, но оно несомнѣнно существуетъ.

Другая сторона дѣятельности Отдѣла Попеченія направлена на улучшеніе матеріальной стороны жизни дѣвушки-работницы; съ этой цѣлью устроено два общежитія: 1-ое, открытое въ 1903 г., на Англійскомъ просп., 2-ое имени бар. Р. О. Гиндбурга, открытое въ 1908 г., на Пескахъ. Первое общежитіе было сначала устроено на 15 жилищъ и постепенно разрастаясь, число жилищъ достигло 50; квартира состоитъ изъ 13 комнатъ; максимальное количество дѣвушекъ, перебывавшихъ въ теченіе одного года—91, минимальное—24 (въ первый годъ, 1903-й).

Общее число жилищъ съ 1903 г. по 1910 г.—531.

Второе общежитіе открыто было сначала на 19 жилищъ, теперь 31, всего во 2-мъ общежитіи проживало 88 ч., въ обоихъ жило всего 619 ч. Квартира 2-го общежитія занимаетъ 8 комнатъ. Стоимость кровати съ отопленіемъ, освѣщеніемъ, услугой и кипяткомъ для чая отъ 2 р. до 4 р. 50 коп. въ мѣсяцъ, въ зависимости отъ количества кроватей въ комнатѣ. При каждомъ общежитіи вмѣстѣ общая комната, служащая и столовой и отдѣльныя мастерскія, гдѣ дѣвушки занимаются работой. Главный контингентъ жилищъ—ремесленницы, въ большинствѣ случаевъ одинокія дѣвушки, ирѣзкія изъ провинціи, въ возрастѣ отъ 16 до 30 лѣтъ. При общежитіяхъ состоятъ платныя надзирательницы.

Общежитія, будучи по своей идеѣ учрежденіемъ не благотвориельнымъ, должны были бы болѣе или менѣе окупать себя, но, къ сожалѣнію, при высокой цѣнѣ квартиръ и прочихъ статьяхъ расхода и невозможности повысить плату на кровати—это является пока недоступнымъ и расходъ превышаетъ доходъ, такъ, въ 1910 г. съ 1-го общежитія поступило 1484 р., израсходовано же 3522 руб., такъ что 1-е общежитіе обошлось Отдѣлу въ 2038 руб., со 2-го общежитія поступило съ жилищъ 903 р., израсходовано же 2064 р., такъ что 2-ое общежитіе обошлось въ 1164 р. За отчетное время (съ 1903—1910 г.) на оба общежитія израсходовано 28.030 рублей, получено съ жилищъ—9.814 рублей. Итакъ Отдѣлу оба общежитія обошлись въ 18.216 рублей.

Но принимая во вниманіе, что общежитія обслуживаютъ матеріально совершенно обезпеченныхъ, трудящихся дѣвушекъ, имѣющихъ очень скудный заработокъ и даютъ молодымъ, одинокимъ дѣвушкамъ здоровое въ физическомъ и нравственномъ отношеніи помѣщеніе, съ семейной обстановкой,—съ этимъ обстоятельствомъ необходимо мириться.

Съ 1904 г. при 1-мъ Общежитіи организована, на спеціальныя пожертвованія,

дешевая столовая, въ которую, кромѣ жилищъ общежитія, допускаются и постороннія дѣвушки-работницы. Плата за обѣдъ изъ двухъ блюдъ—15 коп., выдаются и отдѣльныя порціи—по 9, 6 и 4 коп. По праздникамъ прибавляется сладкое блюдо.

Въ первый годъ (1904) было 4.086 обѣдающихъ, затѣмъ, постепенно возростая, число это достигло въ 1910 году—9583, всего отпущено обѣдовъ (съ 1904 по 1910) 52.535.

Съ дѣвушекъ получено за обѣды съ (1904 по 1910) 5.462 руб., израсходовано—9.365 руб., такимъ образомъ обѣды обошлись Отдѣлу въ 3.903 руб., не считая отопления, освѣщенія и квартиры.

При 2-мъ общежитіи съ осени отчетнаго года усгросна столовая на артельныхъ началахъ. Отдѣлъ оплачиваетъ жалованье кухаркѣ, отопленіе и предоставило весь необходимый инвентарь, расходъ-же по покупкѣ провизіи покрывается платой за обѣды.

Отдѣлъ не выдаетъ денежныхъ пособій, но желая придти на помощь дѣвушкамъ, лишившимся работы—организовалъ съ 1907 г. Трудовую помощь. Трудовой помощью могутъ пользоваться и не специалистки-бѣлошвейки, такъ какъ для этой цѣли существуютъ очень несложныя работы.

Максимумъ заработка дѣвушки въ недѣлю—5 руб., минимумъ—75 коп., въ среднемъ—2 р. 10 коп. Выдача работъ производится 1 разъ въ недѣлю; число выдать доходить до 23 въ одинъ разъ; плата за работу составляетъ 35—45 руб. въ недѣлю, въ теченіе послѣдняго мѣсяца отчетнаго года выручено отъ продажи бѣлья около 700 руб. Въ 1910 г. Трудовой помощью пользовались 45 дѣвушекъ. Отъ продажи бѣлья было выручено 2730 р., дѣвушкамъ уплачено за работу около 800 руб.

Въ настоящее время Трудовая Помощь помѣщается въ собственной квартирѣ, Фурштатская, 42, (до сихъ поръ Трудовая Помощь была при 1-мъ общежитіи), гдѣ ежедневно, кромѣ субботъ, происходитъ продажа бѣлья. До настоящаго времени Трудовая помощь не требовала отъ Отдѣла никакихъ денежныхъ затратъ, расходы окупались продажей бѣлья.

Съ лѣта 1910 г. Отдѣлъ устраиваетъ въ Сосновкѣ лѣтнюю колонию-дачу для дѣвушекъ, нуждающихся въ отдыхѣ. Была нанята дача-особнякъ въ 6 комнатъ, съ садомъ, примыкающимъ къ сосновому лѣсу. Въ теченіе лѣта на дачѣ проживало 89 дѣв., одновременно могло помѣститься 15 человѣкъ. Дѣвушки платили по 2 руб. 50 коп. въ недѣлю за помѣщеніе, съ полнымъ содержаніемъ. Весь расходъ на дачу составилъ 625 руб., съ жилищъ получено 280 руб., такимъ образомъ, Отдѣлу лѣтняя колонія обошлась въ 345 р. Проживали на дачѣ преимущественно ремесленницы, въ возрастѣ отъ 16 до 32 лѣтъ. Въ отчетномъ году на дачѣ было нѣсколько особенно нуждающихся дѣвушекъ, пользовавшихся частными стипендіями.

Для увѣковѣченія памяти А. В. Таненбаумъ былъ собранъ фондъ ея имени въ размѣрѣ 2320 руб. для обученія дѣвушекъ ремеслу.

Въ настоящее время двѣ дѣвушки (взрослыя) получаютъ стипендію для взноса платы за свое обученіе—одна на курсы Вазаровой, другая—въ образовую бѣлошвейную мастерскую.

Обращаясь къ движенію денежныхъ суммъ, замѣтимъ слѣдующее: въ 1901 г. приходъ составилъ 896 руб., расходъ—360 руб., за послѣдній-же отчетный годъ приходъ равняется 12.950 руб., при расходѣ въ 8.680 руб.

За 10 лѣтъ въ кассу Отдѣла поступило 58.026 р., изъ нихъ израсходовано 49.065 р.

Кромѣ членскихъ взносов, которые въ 1910 г. достигли всего 1225 руб.—главными статьями прихода являются сборы со спектаклей, устраиваемыхъ ежегодно въ пользу Отдѣла, и частныя пожертвованія. Со времени учрежденія въ 1908 году Финансовой Комиссіи значительно увеличились доходы Отдѣла.

## П Р И Х О Д Ъ.

## Р А С Х О Д Ъ.

1901 г. . . . .	896 92 . . . . .	360 93
1902 г. . . . .	2288 77 . . . . .	1958 46
1903 г. . . . .	4888 72 . . . . .	3116 51
1904 г. . . . .	4657 59 . . . . .	4743 95
1905 г. . . . .	4444 65 . . . . .	5211 10
1906 г. . . . .	7808 49 . . . . .	4813 21
1907 г. . . . .	4164 92 . . . . .	5782 32
1908 г. . . . .	6869 76 . . . . .	6718 37
1909 г. . . . .	9056 48 . . . . .	7680 45
1910 г. . . . .	12949 51 . . . . .	8679 87
	<u>58025 81</u>	<u>49065 17</u>

Организация Отдѣла слѣдующая: во главѣ стоитъ отвѣтственное объединяющее Бюро изъ 15 членовъ; во главѣ каждого учрежденія—одна или нѣсколько завѣдующихъ, избираемыхъ Комиссией каждого учрежденія изъ состава его сотрудниковъ. Для рѣшенія и обсужденія дѣлъ, касающихся жизни всѣхъ учреждений, —сотрудницы и сотрудники собираются на засѣданія отдѣльныхъ Комиссій и на общія собранія сотрудниковъ. Верховнымъ органомъ является, конечно, общее собраніе членовъ Отдѣла.

Когда въ маѣ 1901 г. было создано первое Общее Собраніе—мы обратились къ обществу съ просьбой поддержать наше молодое дѣло матеріальными средствами и личнымъ трудомъ. Мы встрѣтили живой откликъ на нашъ призывъ—общество доставило намъ и средства и дѣятельныхъ членовъ-сотрудницъ и сотрудниковъ.

Веденіе Субботнихъ собраній съ его лекціями, развлеченіями, медицинской помощью в библиотекѣ, трудовой помощи, общежитій, столовой, прогулокъ, лѣтней колоніи, заботы о финансовой сторонѣ дѣла—очень сложно и требуетъ большого количества самыхъ разнообразныхъ силъ.

Вся работа отдѣла производится сотрудниками безвозмездно.

Бюро выражаетъ свою горячую благодарность всѣмъ лицамъ, способствовавшимъ успѣху дѣятельности отдѣла матеріальными средствами, личнымъ трудомъ или какимъ-либо содѣйствіемъ.

Бюро глубоко признательно Комитету Р. О. З. Ж. за неизмѣнно сочувственное отношеніе къ каждому начинанію нашего Отдѣла и за ту поддержку, которую Комитетъ оказывалъ намъ во всѣхъ внѣшнихъ затрудненіяхъ, встрѣчавшихся на пути нашей дѣятельности, которая безъ этой поддержки не могла бы развиться до настоящаго размѣра.

Бюро благодаритъ также Попечительный Совѣтъ и администрацію еврейскаго училища, въ стѣнахъ котораго протекаетъ въ теченіе 10 лѣтъ жизнь Субботнихъ собраній,—за постоянную готовность придти къ намъ на помощь во всѣхъ многочисленныхъ случаяхъ, когда мы обращались за этимъ, и заканчиваемъ настоящій отчетъ пожеланіемъ, чтобы и въ будущемъ десятилѣтіи Общество относилось къ нашей посильной работѣ такъ же сочувственно, какъ и до сихъ поръ.

## Г О Д Ъ О Д И Н Н А Д Ц А Т Ы Й.

Отчетъ за 1911 годъ.

**Составъ Бюро Отдѣла Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ г. С.-Петербурга на 1911 г.**

Предсѣдательница — баронесса Гинцбургъ, Роза Сигизмундовна, Милліонная, 14.

## Члены:

Брамсонъ, Вѣра Владиміровна, Греческій пр., 25.  
 Браудо, Александръ Исаевичъ, Фонтанка, 24.  
 Варшавская, Надежда Генриховна, Захарьевская, 33.  
 Гандельманъ, Марія Моисеевна, Литейный пр., 27.  
 Баронъ Гинцбургъ, Александръ Гораціевичъ, Милліонная, 14.  
 Гинцбургъ, Бронислава Борисовна, Англійскій просп., 12.  
 Гузарчикъ, Елизавета Борисовна, Невскій пр., 120.  
 Зискандъ, Дора Федоровна, В. О. Малый пр., 19.  
 Кауфманъ, Любовь Эммануиловна, В. О. 4-ая линія, 31.  
 Лунцъ, Эмма Альбертовна, В. О., 1-ая линія, 22.  
 Мочанъ, Берта Григорьевна, Каменноостровскій просп., 27.  
 Рабиновичъ, Ида Осиповна, Колокольная, 15.  
 Равичъ, Ольга Григорьевна, Можайская, 10.  
 Розенталь, Луиза Станиславовна, Каменноостровскій просп., 9.

## Кандидаты въ члены Бюро:

Айзенштадтъ, Моисей Григорьевичъ, Екатерингофскій пр. 65.  
 Гессенъ, Адель Юсифовна, Васковъ, 35.  
 Шлосбергъ, Анна Абрамовна, Почтамтская, 5.

**Учрежденія Отдѣла Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ г. С.-Петербурга.**

Субботнее Собраніе, Офицерская, 42.  
 Библиотека, Офицерская, 42.  
 Первое Общежитіе, Англійскій просп., 40, кв. 2.  
 Дешевая столовая—при Первомъ Общежитіи.  
 Второе общежитіе имени барона Г. О. Гинцбурга, 4-ая Рождественская 18.  
 Трудовая помощь—Фурштадтская, 42, кв. 21.  
 Лѣтняя колонія.

### Протоколь годового общаго собранія 24-го апрѣля 1911 г.

Собрание открыто въ 3½ ч. дня предсѣдательницей отдѣла баронессой Р. С. Гинцбургъ, заявившей, что въ виду прибытія въ собраніе законнаго числа членовъ Отдѣла (24 человекъ) общее собраніе должно считаться законно состоявшимся, поэтому ею предложено приступить къ избранію предсѣдателя собранія. По произведенной закрытой баллотировкѣ избрана членъ отдѣла А. Э. Капланъ, которая приступила къ предметамъ занятій Собранія, означеннымъ въ разосланной членами Отдѣла повѣсткѣ.

Баронъ А. Г. Гинцбургъ доложилъ протоколь прошлагодняго общаго собранія и отчетъ о дѣятельности Бюро за 1910 г. Въ отчетѣ отмѣчены потери понесенныя членами Отдѣла въ лицѣ скончавшихся членовъ барона Д. Г. Гиндбурга и М. Н. Гинзбургъ. Память почившихъ была почтена вставаніемъ.

Затѣмъ, по докладу В. В. Гинзбургъ, былъ заслушанъ денежный отчетъ за 1910 г. и смѣта на 1911 г. Прочитанные отчетъ и смѣта возраженій со стороны членовъ собранія не вызвали и признаны подлежащими утвержденію.

Членъ Бюро Д. Ф. Зисландъ сообщила объ исполняющемся осенью отчетнаго года десятилѣтіи со дня основанія Отдѣла попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ гор. С.-Петербурга. По этому поводу Д. Ф. Зисландъ сообщила краткую исторію возникновенія Отдѣла и развитія его дѣятельности.

Г. Е. Мочанъ доложено заключеніе ревизіонной комиссіи. По поводу замѣчанія послѣдней о неизрасходованіи ассигнованныхъ суммъ на нужды библіотеки, В. В. Гинзбургъ объяснила, что заказъ книгъ, сдѣланный въ 1910 г. былъ исполненъ и по счету оплаченъ въ началѣ 1911 г., а потому суммы эти не указаны въ отчетѣ за 1910 г. По вопросу объ отдѣльной комнатѣ для мастерской при втономъ общежитіи сообщено, что въ данное время Бюро Отдѣла занято этимъ вопросомъ. Что же касается фонда кассы взаимопомощи, то Бюро Отдѣла по этому вопросу сносилось съ жертвовательницей, и послѣдняя предложила сама заняться выработкой устава фонда совместно съ Бюро, но съ тѣмъ, чтобы была устроена только касса взаимопомощи.

Приступлено къ выборамъ выбывающихъ по очереди членовъ Бюро и къ выборамъ членовъ ревизіонной комиссіи. Закрытой баллотировкой избраны членами бюро: баронесса Р. С. Гинцбургъ, Д. Ф. Зисландъ, Н. Г. Варшавская, В. Г. Мочанъ, Е. В. Гузарчикъ.

Въ составъ членовъ ревизіонной комиссіи избраны: А. Л. Боришпольская, В. З. Фридляндскій, С. Л. Животовская. Въ кандидаты къ нимъ: В. М. Пумпянская, Ф. С. Вейсенбергъ.

Предсѣдательница общаго собранія А. Капланъ.

Секретарь И. Рабиновичъ.

### Отчетъ Бюро Отдѣла Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ г. С.-Петербурга за 1911 годъ.

Въ отчетномъ году Бюро собиралось 14 разъ; составъ его остался прежній. Въ очередныхъ собраніяхъ разсматривались текущія дѣла, обсуждались вопросы, касающіеся жизни отдѣльныхъ учрежденій Отдѣла или имѣющіе значеніе для всей его дѣятельности; кромѣ того устраивались засѣданія съ участіемъ въ нихъ лицъ, работающихъ въ Отдѣлѣ.

Въ отчетномъ году Отдѣлъ праздновалъ (въ субботу 3-го декабря) исполнившееся десятилѣтіе своей дѣятельности. Былъ прочитанъ отчетъ о дѣятельности Отдѣла за истекшее время, устроенъ концертъ и угощеніе для дѣвушекъ-посѣтительницъ Субботнаго Собранія и гостей. Помѣщеніе было взячно декорировано гирляндами зелени.

Праздникъ десятилѣтія, совпавшій съ «Ханука», открылся словомъ С.-Петербургскаго раввина М. Г. Айзенштадта по поводу двойнаго праздника, затѣмъ дѣвушки-посѣтительницы Суб. Собр. исполнили подъ управленіемъ и при участіи М. Д. Розенблюмъ—хоръ изъ оперы «Маккавеи»—Рубинштейна. Въ концертѣ принимали участіе еще слѣдующія лица: Т. А. Гиршовичъ, г-жа Полякова, г-жа Тираспольская, г-жа Ренэ Фигнеръ, г-жа Филиппова, г. Лесманъ и г. Мальмгренъ. Все необходимое для устройства праздника и угощенія было пожертвовано членами Отдѣла.

Въ отвѣтъ на посланное Бюро Отдѣла привѣтствіе по случаю десятилѣтія дѣятельности Отдѣла, отъ Вице-Предсѣдательницы Россійскаго Общества Защиты Женщинъ Ея Императорскаго Высочества Принцессы Елены Георгіевны Саксенъ Альтенбургской, была получена телеграмма слѣдующаго содержанія: «Искренно благодарю Отдѣлъ Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ за привѣтъ. Сердечно желаю ему дальнѣйшаго развитія и процвѣтанія. Принцесса Елена Альтенбургская».

Отдѣлъ привѣтствовали дѣвушки-посѣтительницы Субботнаго Собранія адресомъ, прочитаннымъ одной изъ дѣвушекъ. «Сегодня исполняется десятилѣтіе со дня основанія Субботнаго Собранія. Если это радостный день для Васъ, создавшихъ и питавшихъ эти Собранія своими упорными десятилѣтними трудами, то для насъ, еврейскихъ дѣвушекъ, это также праздникъ свѣтлый и радостный. Вотъ почему мы присоединяемъ и нашъ скромный голосъ къ общей радости праздника. Многія изъ насъ бывають на Субботныхъ Собраніяхъ, многія уже ушли давно, но въ памяти каждой дѣвушки, которая бывала здѣсь, надолго останется свѣтлое воспоминаніе о дружескихъ и ласковыхъ отношеніяхъ всѣхъ сотрудницъ къ еврейскимъ дѣвушкамъ. Долго не забудутъ онѣ той сердечной привѣтливости, съ которой вы встрѣчали ихъ, лишенныхъ многихъ радостей жизни. Вы первыя протянули намъ руку, вы первыя дали возможность еврейскимъ дѣвушкамъ провести полезно субботній день и отдохнуть за всю трудовую недѣлю. Мы поняли и оцѣнили вашъ большой трудъ и теперь приносимъ вамъ свое искреннее, сердечное спасибо. Пусть гордое сознаніе честно исполненной миссіи твердой поступью поведетъ васъ къ благородной и красивой цѣли, которую вы себѣ намѣтили». Привѣтствовали Отдѣлъ — О. К. Нечаева отъ Общества Попеченія о молодыхъ дѣвушкахъ (воскресн. собр.), М. А. Бронштейнъ—отъ Попечительства еврейскаго училища о-ва распр. проsv. между евреями, А. Г. Гевкель — отъ о-ва народныхъ университетовъ, А. М. Гольдштейнъ—отъ кружка молодежи, сотрудн. Суб. Собр., и М. И. Кулишеръ.

Былъ полученъ цѣлый рядъ телеграммъ отъ сотрудн. и членовъ Отдѣла. Субботнее Собрание въ этотъ вечеръ посѣтило свыше 500 человекъ. Несмотря на такое большое количество присутствовавшихъ, поддерживался образцовый порядокъ и весь праздникъ носилъ въ высшей степени задушевный и сердечный характеръ.

Переходя къ обзору дѣятельности отдѣльныхъ учреждений Отдѣла, необходимо отмѣтить расширение «Трудовой Помощи». Работой пользовалось 55 разныхъ лицъ, получившихъ 1283 р. 14 к. (въ 1910 году—796 р. 51 к.) на 486 р. 63 к. больше предыдущаго года; отъ продажи бѣлья выручено 4689 р. 25 к. (въ 1910 году—2729 р. 21 к.) на 1960 р. 04 к. больше, чѣмъ въ предыдущемъ году. Съ осени отчетнаго года «Трудовая Помощь» нанимаетъ небольшую квартиру (Фурштатская, 42, кв. 21) (Подробн. см. ниже отчетъ «Труд. Пом.»).

Въ Первомъ Общежитіи число кроватей осталось прежнее—49, во второмъ же пришлось уменьшить съ 31 до 27, т. е. на 4 кровати, вслѣдствіе того, что одну изъ комнатъ отвели подъ мастерскую.

Въ отчетномъ году при 2-мъ Общежитіи имени барона Г. О. Гинцбурга введены обѣды на артельныхъ началахъ. Отдѣлъ Попеченія предоставлялъ отопленіе кухни и жалованье кухаркѣ. Расходъ по 1-му Общежитію = 3785 р. 87 к. (по смѣтѣ 3600 р.), на 185 р. 87 к. больше, чѣмъ предполагалось по смѣтѣ, приходъ = 1440 р. 71 к. Отдѣлу 1-ое Общежитіе обошлось въ 2345 р. 16 к.

Расходъ по 2-му Общежитію = 3471 р. 53 к. (по смѣтѣ 2300 р.), на 171 р. 53 к. больше, чѣмъ предполагалось по смѣтѣ. Приходъ = 992 р. 57 к. Отдѣлу 2-ое Общежитіе обошлось въ 1478 р. 96 к.

*Субботнія Собранія* шли въ обычномъ порядкѣ, при чемъ, сравнительно съ прошлымъ годомъ, замѣчается нѣкоторое увеличеніе посѣщаемости. Средняя цифра посѣщаемости въ одну субботу возросла съ 107 (въ 19<sup>09</sup>/10) до 135 (въ 19<sup>10</sup>/11). (См. Отч. Субб. Собр.).

*Лѣтняя колонія* въ Лѣсномъ помѣщалась на той же дачѣ, что и въ предыдущемъ году и функционировала съ такимъ же успѣхомъ. Въ отчетномъ году применялось взвѣшиваніе при прибытіи дѣвужекъ въ колонію и при ихъ отъѣздѣ. Наименьшая прибавка вѣса за 2 недѣли была 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> фунта, наибольшая за 4 недѣли—9 фунтовъ. (См. Отчетъ Лѣтн. Кол.).

Лѣтнія прогулки, продолжавшія пользоваться симпатіями дѣвужекъ, лежали почти всецѣло по прежнему на одномъ лицѣ—Э. А. Лунцъ. Необходимо привлечь къ участію въ этомъ трудномъ, но крайне пужномъ дѣлѣ—возможно большее количество сотрудницъ, проводящихъ лѣто вблизи Петербурга.

Библіотека была открыта въ теченіе 30 субботъ, количество читательницъ увеличилось, по сравненію съ прошлымъ годомъ, съ 207 до 244. Читальня, существующая при библіотекѣ, посѣщалась въ отчетномъ году интенсивнѣе прошлаго года. Число посѣщеній возросло съ 323 до 705.

Комитетъ Р. О. З. Ж. утвердилъ въ отчетномъ году положеніе о фондѣ имени А. В. Таненбаумъ. На доходъ съ означеннаго капитала дѣвица Граудорфъ была помѣщена для обученія въ школу кройки и шитья Вазаровой.

Въ отчетномъ году Комитетъ Р. О. З. Ж. предложилъ Отдѣлу возобновить взносъ въ кассу Комитета по 1 р. съ cadaго членскаго взноса.

Въ финансовую Комиссію, кромѣ предсѣдательницы ея М. М. Гандельманъ, входили слѣдующія лица: баронесса Р. С. Гинцбургъ, В. В. Гинзбургъ, А. I. Гессенъ, А. Н. Гольдбергъ, Ф. И. Бронштейнъ, А. Л. Боринпольская, Р. С. Выгодская, С. А. Живатовская, Д. Ф. Зисландъ, Э. А. Лунцъ, О. Г. Равичъ, И. О. Рабиновичъ, Н. Я. Рабиновичъ, Л. С. Розенталя, Е. С. Срыбникова, М. А. Элиасонъ.

Разсматривая движеніе денежныхъ суммъ, мы замѣчаемъ, что въ отчетномъ году поступило 15960 р. 02 к. (по смѣтѣ 5560 р. 21 к.), на 10.399 р. 81 к. больше, чѣмъ предполагалось по смѣтѣ и на 3010 р. 51 к. больше, чѣмъ въ предыдущемъ году, что объясняется доходомъ съ двухъ спектаклей—31-го января и 14-го декабря отчетнаго года (по случайному стеченію обстоятельствъ, спектакли устроенные въ зимніе сезоны 19<sup>10</sup>/11 и 19<sup>11</sup>/12 гг. припались оба на одинъ отчетный годъ), давшихъ чистой прибылью 9256 р. 85 к. и поступленийъ 600 р., въ *неприкосновенный фондъ*.

Въ отчетномъ году, по постановленію Годового Общаго Собранія, отчислено согласно смѣтѣ на 1911 годъ, 2000 р. въ *запасной капиталъ*.

Отдѣлъ Попеченія о еврейскихъ дѣвужкахъ получилъ въ отчетномъ году слѣдующія пожертвованія: отъ Л. Н. Версонъ на Дешевую Столовую 240 р., отъ Л. С. Вавельбергъ для этой же цѣли 300 руб., отъ бар. Р. С. Гинцбургъ, въ неприкосновенный фондъ, по случаю десятилѣтня дѣятельности Отдѣла—300 р., отъ Е. С. Соловейчика для этой же цѣли—300 р., отъ Э. А. Лунцъ на лѣтнія прогулки—120 р.

Л. Н. Версонъ пожертвовала Первому Общежитію швейную машину, столовую и чайную посуду, Я. С. Пулявскій—муку для Дешевой Столовой, фирмы Бликкенъ и Робинсонъ, Des Gourmets и Жоржъ Борманъ—конфекты и печенья для угощенія дѣвужекъ и для благотворительныхъ буфетовъ въ театрахъ во время спектаклей 31 января и 14 декабря отч. года. Э. М. Шапиро, по примѣру прежнихъ лѣтъ, безвозмездно напечаталъ Отчетъ за 1910 г., а также пригласительные билеты и программы на юбилейное субботнее собраніе, типографіи гг. Лурье и Флейтмана исполнили безвозмездно нѣсколько работъ для библіотеки, Е. Э. Цейтлинъ пожертвовала значительное количество книгъ для библіотеки.

Въ заключеніе Бюро выражаетъ свою глубокую, искреннѣйшую признательность всѣмъ лицамъ, содѣйствовавшимъ въ той или иной формѣ успѣху дѣятельности Отдѣла Попеченія о еврейскихъ дѣвужкахъ города С.-Петербурга.

## Отчетъ Субботняго Собранія за 1910/11 годъ.

Съ разрѣшенія Комитета Р. О. З. Ж. отчетъ Субботняго Собранія представляется за *академическій годъ*, въ теченіе котораго оно обыкновенно функционировало.

Въ отчетномъ году Субботнія Собранія открылись 16-го октября 1910 г. и закончились 30-го апрѣля 1911 г. Всѣхъ собраний въ теченіе этого времени было 26.

Общее число дѣвужекъ-посѣтительницъ Субботняго Собранія—433; изъ этого числа постоянныхъ посѣтительницъ, т. е. побывавшихъ въ Субботнемъ Собраніи не менѣе 3-хъ разъ и имѣющихъ входные билеты—310, и гостей—123. Изъ общаго числа постоянныхъ посѣтительницъ (310) стали посѣщать Субботнее Собраніе въ отчетномъ году—103.

Общее число посѣщеній . . . . .	3504
Среднее на одну субботу . . . . .	135

Максимумъ посѣщеній въ одну субботу—230—въ праздникъ „Ханука“, 18-го декабря 1910 г.; минимумъ—43. Сотрудницъ на одну субботу приходилось (въ томъ числѣ и члены Бюро) максимумъ—40, минимумъ—17, въ среднемъ—30.

Сравнительно съ предыдущимъ годомъ (1909/10) общее число посѣтительницъ возросло съ 405 до 433, число постоянныхъ посѣтительницъ съ 258 до 310 и средняя цифра посѣщаемости въ одну субботу съ 107 до 135.

На Субботнія Собранія допускались дѣвужки не моложе 14 лѣтъ.

Таблица I.

Распределение постоянных посетителей по роду занятий:

Вълошвеевъ мастерницъ . . . . .	33	} 65
„ ученицъ . . . . .	32	
Портныхъ мастерницъ . . . . .	26	} 44
„ ученицъ . . . . .	18	
Модистокъ мастерницъ . . . . .	19	} 33
„ ученицъ . . . . .	14	
Чулочницъ мастерницъ . . . . .	4	} 5
„ ученицъ . . . . .	1	
Цвѣточницъ мастерницъ . . . . .	3	} 5
„ ученицъ . . . . .	2	
Корсетницъ мастерницъ . . . . .	2	} 4
„ ученицъ . . . . .	2	
Перьевщицъ . . . . .	1	
Шапочницъ . . . . .	1	
Перчаточницъ . . . . .	1	
Фабричныхъ работницъ . . . . .	2	
Наборщицъ . . . . .	1	
Продащицъ . . . . .	16	
Конторщицъ . . . . .	6	
Кассиршъ . . . . .	4	
Корректоршъ . . . . .	1	
Массажистокъ . . . . .	2	
Прислугъ . . . . .	1	
При родныхъ . . . . .	69	
Ученицъ СПБ. евр. профес. учил. . . . .	25	
„ профес. школь . . . . .	4	
„ балетной школы . . . . .	1	
„ коммерч. учил. . . . .	6	
Курсистокъ (акушер. и массаж.) . . . . .	8	
Консерваторокъ . . . . .	1	
Неопредѣленныхъ занятій . . . . .	4	
	<u>310</u>	

Таблица II.

Распределение постоянных посетителей по образованию:

Учащихся въ СПБ. Евр. профес. учил. . . . .	25
Учившихся „ „ „ „ „ „ . . . . .	112
„ въ СПБ. Евр. Сиротск. Домѣ . . . . .	11
„ въ начальныхъ и город. учил. . . . .	62
Ученицъ професіон. школь . . . . .	14
„ средн. учебн. завед. . . . .	29
Учившихся дома . . . . .	31
Малограмотн. . . . .	8
Ученицъ 4-хъ классовъ учил. . . . .	18
	<u>310</u>

Таблица III.

Сколько мѣтъ посѣщаетъ Субботнее Собраніе:

1-й годъ . . . . .	103
2-й „ . . . . .	63
3-й „ . . . . .	60
4-й „ . . . . .	28
5-й „ . . . . .	26
6-й „ . . . . .	7
7-й „ . . . . .	18
8-й „ . . . . .	3
9-й „ . . . . .	2
	<u>310</u>

Таблица IV.

Распределение постоянных посетителей по возрасту:

14 лѣтъ . . . . .	32
отъ 15 до 16 „ . . . . .	114
„ 17 „ 20 „ . . . . .	138
„ 21 „ 25 „ . . . . .	22
„ 26 „ 30 „ . . . . .	3
Свыше 30 лѣтъ . . . . .	1
	<u>310</u>

Программа дня была слѣдующая:

- отъ 4 до 6 часовъ — русскій, еврейскій, нѣмецкій языки, арифметика и рукодѣліе.
- отъ 6 до 8 час.—групповыя чтенія;
- отъ 7 до 8 час.—хоровое пѣніе и гимнастика;
- отъ 8 до 9 час.—общее чтеніе;
- отъ 9 до 11 час.—литературно-музыкальное отдѣленіе и танцы.

Библиотека и читальня были открыты отъ 4 до 10 ч. вечера, чайный буфетъ отъ 6 до 8 ч. вечера, запись къ врачамъ происходила отъ 8 до 10 ч. вечера.

Переходя къ занятіямъ, которыя велись въ Субботнемъ Собраніи въ отчетномъ году, слѣдуетъ прежде всего указать что уроки, какъ вообще въ послѣдніе годы, привлекали незначительное число дѣвушекъ, причины—тѣ-же, которыя были указаны въ отчетѣ за прошлый годъ: вслѣдствіе обязательнаго воскреснаго отдыха, многія дѣвушки, преимущественно взрослые, могутъ являться на Субботнія Собранія не раньше 8—9 час. вечера; если же у дѣвушки является серьезное стремленіе къ систематическимъ занятіямъ, то она имѣетъ возможность удовлетворить его въ распространенныхъ теперь по всемъ районамъ города вечернихъ классахъ, функционирующихъ ежедневно и вѣрнѣе приближающихъ ее къ намѣченной цѣли, нежели занятія въ Субботнемъ Собраніи, происходящія всего одинъ разъ въ недѣлю.

Происходили занятія—русскимъ, нѣмецкимъ, еврейскимъ языками и арифметикой.

*Преподавали:*

З. А. Капланъ — русскій языкъ и ариметику. Максимумъ ученицъ — 7, минимумъ — 1, среднее — 4.

Ц. Б. Вейнгерова — еврейскій языкъ. Максимумъ ученицъ — 8, минимумъ — 2, среднее — 5.

Э. М. Юицхесъ — нѣмецкій языкъ. Максимумъ ученицъ — 7, минимумъ — 2, среднее — 4.

Руководиле преподавали И. С. Кадинская и М. А. Элисонъ. Максимумъ ученицъ — 19, минимумъ — 4, среднее — 9.

Дѣланіе шляпъ преподавала платная модистка по 1 р. за урокъ. Максимумъ ученицъ — 12, минимумъ — 2, среднее — 7.

М. Д. Розенблюмъ вела уроки *хорового пѣнія*, максимумъ ученицъ — 28, минимумъ — 12, среднее — 15.

А. М. Аминова-Канторовичъ занималась гимнастикой, максимумъ ученицъ — 37, минимумъ — 8, среднее — 20.

Для удовлетворенія существующей среди посѣтительницъ потребности расширять и пополнять полученное ими первоначальное образование, а также въ видахъ пробужденія въ нихъ интереса къ научнымъ знаніямъ, въ Субботнемъ Собраніи были организованы, по примѣру прошлыхъ лѣтъ, *чтенія научно-популярныя, систематическія*, отъ 6 до 8 ч. вечера, и *общія чтенія*, имѣвшія каждое законченный характеръ, на различныя темы, отъ 8 до 9 ч. вечера.

Общія чтенія были слѣдующаго содержания: (перечислены въ томъ порядкѣ, какъ они читались въ Субботнемъ Собраніи).

- Э. Оржешко . . . . . С. С. Дубнова.
- О чумѣ . . . . . д-ръ В. А. Цедербаумъ.
- О телеграфѣ . . . . . Л. Л. Мищенко.
- О телефонѣ . . . . . Л. Л. Мищенко.
- Л. Н. Толстой . . . . . М. Б. Капланъ.
- О Вяликѣ . . . . . А. М. Гольдштейнъ.
- Н. И. Пироговъ . . . . . д-ръ Михайловскій.
- Отъ свѣчки до электричества . . . . . Л. Л. Мищенко.
- О стеклѣ . . . . . Л. Л. Мищенко.
- Подача первой помощи . . . . . д-ръ Р. М. Аминова-Дурье.
- О фарфорѣ . . . . . Л. Л. Мищенко.
- Еврейская женщина въ исторіи и литературѣ . . . . . г. Самуновъ.
- Отъ звѣриной шкуры до хлопка . . . . . Л. Л. Мищенко.
- Дореформенная Русь . . . . . М. В. Топорова.
- Освобожденіе крестьянъ . . . . . М. В. Топорова.
- Отъ Петербурга до Нью-Йорка . . . . . Л. Л. Левидовъ.
- Въ Америкѣ . . . . . Л. Л. Левидовъ.
- Японія . . . . . А. Е. Ландсбергъ.
- Туберкулезъ и борьба съ нимъ . . . . . д-ръ Михайловскій.
- Китай . . . . . Л. Э. Кауфманъ.

Всѣхъ чтеній было 20 (На 1-ой, 3-й, 4-й, 6-й и 7-й нед. Великаго поста общія чтенія не было разрѣшены).

Число посѣтительницъ общихъ чтеній соответствовало общему числу дѣвушекъ, приходившихъ на Субботнія Собранія.

Групповыя систематическія чтенія переименованы въ нижеслѣдующей таблицѣ съ указаніемъ посѣщаемости ихъ:

Названіе групповыхъ чтеній.		Число чтеній.	Общее число посѣщенныхъ.	Среднее.
Еврейская литература . . . . .	А. М. Гольдштейнъ . . . . .	12	387	32
Русская литература . . . . .	{ М. А. Шайкевичъ . . . . . Е. М. Португалова . . . . . }	10	150	15
Еврейская исторія . . . . .	г. Шляпоберскій . . . . .	4	116	29
Естествовѣдѣніе . . . . .	Л. М. Айзенштейнъ . . . . .	7	163	23
Всего . . . . .		43	816	

Общія и групповыя чтенія и занятія находились въ вѣдѣніи особой лекціонно-педагогической комиссіи, въ которую входили слѣдующія лица: Л. М. Айзенштейнъ, В. В. Брамсонъ, Ц. Б. Вейнгерова, А. М. Гольдштейнъ, В. В. Гузарчикъ, Д. Ф. Зисландъ, Л. Э. Кауфманъ, З. А. Капланъ, А. Е. Ландсбергъ, Э. А. Луицъ, В. Г. Мочанъ, Ф. Н. Полякова, Е. М. Португалова и М. А. Шайкевичъ.

Каждое Субботнее Собраніе (кроме 1-й, 3-й, 4-й, 6-й и 7-й недѣль Великаго поста) оканчивалось (отъ 9 до 11 ч.) литературно-музыкальнымъ отдѣленіемъ и танцами. Это самые оживленные и наиболѣе посѣщаемые часы. Комиссія по устройству развлеченій старалась давать каждый разъ не меньше трехъ номеровъ. Отдѣломъ развлеченій завѣдывала Э. А. Луицъ, помощницей ея состояла Т. А. Гириновичъ. Въ составъ комиссіи входили еще слѣдующія лица: Р. С. Выгодская, А. Г. Гессенъ, Д. Ф. Зисландъ, О. Г. Равичъ, Н. Я. Рабиновичъ, М. Д. Розенблюмъ, Л. С. Розенталь, Ф. Н. Полякова, Е. С. Срыбникова, П. Г. Франкъ, Е. Г. Финкельштейнъ.

Въ качествѣ исполнителей участвовали (Пѣніе): г-жа Альпертъ, г. Вобрисъ, г-жа Басина, г. Быховскій, г. Вердниковъ, Ф. С. Вейсенбергъ, г. Гриничъ, г. Гребельскій, г-жа Ада Джемсъ, г-жа Звягина, г. Закопайко, г-жа Лилива, г-жа Макарова, г-жа Майкова, г-жа Маевская, г-жа Мееровичъ, г. Осланъ, г-жа Полякова, М. Д. Розенблюмъ, г. Ривкинъ, г-жа Свѣжкова, г-жа Спокойная, г. Сахаровъ, г-жа Тарновольская, г-жа Татарнинова, П. Г. Франкъ, г-жа Шифринъ, г. Шперлингъ, г-жа Ширль, г-жа Шмулевичъ, г-жа Эльшаръ, г. Ямпольскій. (Рояль): г-жа Бродская, г-жа Вилинская, Т. А. Гириновичъ, Н. О. Голубовская, г-жа Данцигеръ, г-жа Зельдовичъ, г. Коганъ, Рая Лицшицъ, Э. А. Луицъ, Миша Чигринскій. (Скрипка): г. Брафманъ, г. Гольдштейнъ, г. Кацманъ, г-жа Кацъ, г. Лесманъ, Яша Хейфицъ, г. Шустеръ, г-жа Эстрикъ. (Виолончель), г. Мальмгренъ. (Чтеніе и рассказы): г. Аверченко, г-жа Врукъ, А. С. Вейсенбергъ, г. Гордовъ, г. Гедони, г-жа Злотницкая, г. Надеждинъ, г. Оржедкій, С. Г. Равичъ, г. Фельтештейнъ, Л. С. Яновская. (Въ спектаклѣ участв.): г. Волкъ, г-жа Волкъ, г. Ленскій, г. Литвиновъ, г. Маронъ, г-жа Эфронъ, г. Эфронъ.

Въ день открытія Субботняго Собранія (16-го Октября), въ праздники „Пуримъ“ и „Ханука“ — дѣвушкамъ, по обыкновенію, предлагалось угощеніе. Общая программа дня не нарушалась, принимались лишь мѣры къ тому, чтобы часы, отведенные для развлеченій, оставать возможно интереснѣе. Въ „Ханука“ (18/ХІІ 1910 г.) былъ устроенъ спектакль. Кружокъ любителей разыгралъ пьесу-шутку Разсохина и Преображенскаго — „Въ бѣгахъ“.

Весною 1911 г. послѣ закрытія Субботняго Собранія, до лѣтних прогулокъ, состоялись три экскурсіи: первая—въ субботу 7 мая, въ Горный музей; было 43 дѣв. и три сотрудницы—Л. М. Айзенштейнъ, А. І. Гессенъ, И. О. Рабиновичъ и два руководителя—студенты Горнаго Института. Вторая экскурсія—14 Мая, въ Ботанической садъ. Было 40 дѣв., 3 сотрудницы—Л. М. Айзенштейнъ, В. Г. Мочанъ и Н. Я. Рабиновичъ. Третья экскурсія 21 мая, въ Технической музей; было 65 дѣв. и сотр. Л. С. Розенталь, Л. Э. Кауфманъ и Л. Л. Мищенко.

Въ отчетномъ году приходилось такъ же, какъ и въ предыдущемъ, представлять программу администраціи за 3 дня до Собранія. Какъ уже было указано, въ теченіе Великаго поста Субботняго Собранія въ полномъ объемѣ разрѣшены были только на 1-й и 5-й недѣлѣ, въ остальные же субботы—необходимо было ограничиться одними занятіями, о чемъ нельзя не пожалѣть, такъ какъ главная масса дѣвушекъ стекается на Субботнее Собраніе только часамъ къ 8 вечера.

Въ послѣднее Субботнее Собраніе (30/IV/1911) отъ 8 до 9 ч. вечера, лица, руководящія Собраніями бесѣдовали съ дѣвушками о программѣ слѣдующаго года.

Врачебная помощь при Субботнемъ Собраніи функционировала съ 4-го декабря 1910 г. по 3 апрѣля 1911 г., въ теченіе 14 субботъ. За это время обратились за медіц. помощью 82 дѣв., максимумъ на 1 суб. 10 дѣв., минимумъ—2 дѣв., въ среднемъ—6 дѣв. Безвозмездно лѣчить дѣвушекъ любезно согласились слѣдующіе врачи, по различнымъ спеціальностямъ и въ различныхъ районахъ города: Р. М. Амикова-Лурье, Е. С. Боришпольскій, Н. Р. Ботвинникъ, В. А. Волкенштейнъ, Л. І. Вейнгеровъ, В. О. Выгодскій, М. А. Гиршовичъ, И. М. Гузарчикъ, Л. В. Залкиндъ, А. В. Захеръ, М. О. Югисхесъ, И. А. Иозефонъ, Е. С. Каценельсонъ, М. Л. Крепсъ, В. О. Мочанъ, И. І. Тувимъ, Л. Г. Френкель, А. Г. Шеманъ, И. А. Шабадъ, М. И. Эльясонъ, П. Я. Яппа, Л. Я. Якобзонъ, а также слѣдующіе зубные врачи: Г. А. Берлинъ, О. Д. Бруцкусъ, М. С. и Д. С. Волкъ, А. М. Волобринская, Е. М. Выгодская, Р. А. Кроль, А. Я. Наткина-Рафаловичъ, Е. Г. Фравкъ, К. М. Фридландъ, С. Я. Яновская.

Аптеки г.г. Д. В. Конгеймъ, М. И. Конгеймъ, М. Г. Манасевичъ, З. З. Розенбаумъ, г.г. Шикъ и Рабиновичъ, И. М. Эльяшева, г. Шейзонъ—согласились отпускать медикаменты съ уступкою 50%; аптека С. И. Майзеля—предоставляла дѣвушкамъ лѣкарства безвозмездно. Завѣдывали медицинской помощью Е. Я. Дымшицъ и З. Я. Токарева.

Въ Субботнемъ Собраніи въ отчетное время, кромѣ уже указанныхъ, принимали участіе еще слѣдующія лица: при контролѣ—Л. Н. Антокольская, С. С. Витенбергъ, Ю. И. Лозинская, С. С. Лубенская, С. Н. Царнесъ; при буфетѣ—Л. С. Розенталь.

Завѣдывала Субботнимъ Собраніемъ Д. Ф. Зискандъ, помощницами ея состояли А. І. Гессенъ и О. Г. Равичъ.

### Отчетъ по 1-му Общежитію съ 1 января 1911 г. по 1 января 1912 г.

Первое Общежитіе Отдѣла Попеченія о евр. дѣв. города Петербурга вступаетъ въ 10-й годъ своего существованія.

Общежитіе помѣщается въ той же квартирѣ на Англійскомъ пр. № 40 кв. 2 и состоитъ изъ 9 спаленъ, столовой, мастерской, комнаты для надзирательницы, людской, комнаты для корзины и кухни. Число кроватей 49.

Ежемесячная плата за кровать, смотря по ихъ числу въ комнатѣ (отъ 3—7 кроватей) освѣщеніе, услугу и т. п., опредѣлена отъ 3 руб. 25 коп. до 4 руб. 50 коп.

Въ общежитіи имѣются:

4 кровати по 4 р. 50 к.	17 кроватей по 3 р. 25 к.
5 " " 4 " 25 "	и 2 кровати, для особо
21 " " 3 " 50 "	нуждающихся, по 2 руб.

Всего въ отчетномъ году проживало 65 дѣвушекъ, изъ коихъ 1 живетъ съ основанія общежитія, т. е. съ 1904 г., одна съ 1903 г., съ 1906 г.—1, съ 1907 г.—6, съ 1908 г.—8, съ 1909 г.—5, съ 1910 г.—21, а остальные 22 жилицы проживали отъ года до нѣсколькихъ мѣсяцевъ или недѣль.

По мѣсяцамъ дѣвушекъ было:

Въ январѣ . . . . . 49	Въ іюлѣ . . . . . 36—22
" февралѣ . . . . . 49	" августѣ . . . . . 22—37
" мартѣ . . . . . 49	" сентябрѣ . . . . . 37—46
" апрѣлѣ . . . . . 49	" октябрѣ . . . . . 46—49
" май . . . . . 49—44	" ноябрѣ . . . . . 49
" іюнь . . . . . 44—36	" декабрѣ . . . . . 49

По обыкновенію въ іюлѣ проживавшихъ въ Об-тіи было меньше за отъѣздомъ на родину и въ учрежденную Отдѣломъ Попеченія лѣтнюю колонію.

По возрасту жилицы распредѣлялись слѣдующимъ образомъ:

Отъ 16 до 20 лѣтъ . . . . . 16 чел.
" 20 " 30 " . . . . . 45 "
Свыше 30 лѣтъ . . . . . 4 "

По роду занятій проживало:

Вѣлошвеекъ . . . . . 17	Акушеры . . . . . 6
Портнихъ . . . . . 13	Фельдшерницъ . . . . . 4
Модистокъ . . . . . 10	Зуб. техн. . . . . 1
Чулочницъ . . . . . 5	Продавщица . . . . . 1
Конторщицъ . . . . . 5	Консерваторка . . . . . 1
Кассирша . . . . . 1	Раб. на фабрикѣ . . . . . 1

Изъ этой таблицы видно, что контингентъ жилицъ преимущественно составляютъ ремесленницы, 51 изъ 65.

Въ прошломъ году акушеры и учащіяся на фельдшерскихъ курсахъ было 20, а въ отчетномъ году 10.

Медицинскую помощь безвозмездно оказывали: женщина-врачъ Р. М. Аминова-Лурье и д-ръ Я. Г. Бавли.

Въ декабрѣ отчетнаго года, помѣщеніемъ общежитія, временно, въ теченіе недѣли, безвозмездно пользовались 5 экскурсантокъ изъ Одессы.

Расходъ за 1911-12 гг. былъ значительно больше предыдущаго по случаю капитальнаго ремонта спаленъ; было сдѣлано 52 новыхъ матраца. Подробный приходъ и расходъ по Об-тію см. въ денежномъ отчетѣ.

Г-жа Л. Н. Берсонъ пожертвовала швейную машину.

Завѣдывала Общежитіемъ Л. С. Розенталь.  
Надзирательницей состояла Л. Н. Антокольская.

## Отчетъ по Столовой при 1 Общежитіи за 1911/12 годъ.

Въ отчетномъ году Столовая функционировала 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> мѣсяцевъ. Июль и половину Августа число обѣдающихъ было незначительно и въ это время обѣды устраивались на артельныхъ началахъ.

Обѣды выдавались по слѣдующимъ цѣнамъ: супъ съ мясомъ и жаркое съ кашей 15 коп. Жаркое съ кашей 9 коп. Супъ съ мясомъ 6 коп., порція каши отдѣльно 4 коп. Хлѣбъ выдается обѣдающимъ въ неограниченномъ количествѣ. По праздникамъ всѣмъ обѣдающимъ прибавляется за ту же цѣну сладкое: кисель, компотъ и т. п.

Отпущено всѣхъ обѣдовъ и <sup>1</sup>/<sub>2</sub> обѣдовъ 7939: полныхъ об. 4201 и полу-об. 3738.

Обѣдовъ въ отчетномъ году выдано меньше, чѣмъ въ прошломъ году, что объясняется шести-недѣльнымъ лѣтнимъ перерывомъ и контингентомъ живущихъ. Учащаяся, которыхъ въ прошломъ году было значительно больше въ Об-титіи, обѣдали всегда дома, а ремесленники обѣдали иногда и въ мастерскихъ, гдѣ они работаютъ.

По мѣсяцамъ число обѣдающихъ распределяется слѣдующимъ образомъ:

Въ январѣ . . . . .	802	съ 16 августа . . . . .	409
„ февралѣ . . . . .	685	въ сентябрѣ . . . . .	752
„ мартѣ . . . . .	783	„ октябрѣ . . . . .	688
„ апрѣлѣ . . . . .	785	„ ноябрѣ . . . . .	770
„ маѣ . . . . .	762	„ декабрѣ . . . . .	751
„ июнѣ . . . . .	752		

По примѣру прежнихъ лѣтъ на Пасху было устроено два праздничныхъ ужина, безвозмездно, для проживающихъ въ 1-мъ Общежитіи. 1 вечеръ было 32 чел., 2 веч. 36 чел. Въ теченіе Пасх. недѣли обѣды отпускались по обыкновенной цѣнѣ.

Благодаря частнымъ пожертвованіямъ въ теченіе года выдавались больнымъ или безработнымъ обѣды бесплатно.

Въ июлѣ и августѣ въ столовой при Общежитіи временно обѣдали (отъ 12—16 чел. ежедневно) ученицы Евр. Ремесл. школы.

Столовая получала спеціальныя пожертвованія отъ Л. Н. Берсонъ и Л. С. Вавельбергъ.

Л. Н. Берсонъ пожертвовала въ отчетномъ году столовую и чайную посуду.

Л. С. Цумпьянскій пожертвовалъ мѣшокъ муки.

Отчетъ о приходѣ и расходѣ по столовой см. денежный отчетъ.

Завѣдывала Столовой Л. С. Розенталь.

## Отчетъ по 2-му Общежитію съ 1-го января 1911 г. по 1-ое января 1912 г.

Второе Общежитіе помѣщается, какъ и въ прошломъ году, на 4-ой Рождественской, д. 18 кв. 7. Квартира состоитъ изъ 8 комнатъ, шкафной и кухни. Распределение комнатъ до мая 1911 г. было слѣдующее: 6 спаленъ, 1 общая комната (она же столовая и мастерская) и 1 комната для надзирательницы. Но въ теченіе прошлой зимы пришлось убѣдиться, что совмѣщеніе столовой и мастерской, при большомъ количествѣ жилищъ, въ одной комнатѣ крайне неудобно; при всемъ нежеланіи уменьшить количество кроватей, призвано было болѣе цѣлесообразнымъ одну изъ комнатъ,

въ которой помѣщалось 4 кровати, отдать подъ мастерскую; въ виду этого число жилищъ уменьшилось съ 31 до 27. Выдѣленіе отдѣльной комнаты подъ мастерскую способствовало тому, что въ квартирѣ удалось достигнуть большаго порядка и обезпечить дѣвушкамъ большія удобства въ ихъ занятіяхъ.

Ежемесячная плата за проживаніе въ Общежитіи съ освѣщеніемъ, услугами и съ правомъ пользованія швейными машинами опредѣлена въ зависимости отъ числа кроватей въ занимаемой комнатѣ (отъ 3 до 9 кроватей).

Плата за кровати слѣдующая:

9 кроватей по 3 руб. 25 коп. въ мѣсяцъ за кровать.
6 " " 3 " 75 " " " " "
12 " " 4 " 25 " " " " "

Въ отчетномъ году перебивало жилищъ въ Общежитіи 51.

Въ Общежитіи проживали въ теченіи 10 дней, 10 экскурсантокъ изъ Одессы.

При сдачѣ кроватей предпочтеніе отдается ремесленницамъ.

По мѣсяцамъ число жилищъ распределялось слѣдующимъ образомъ:

Въ январѣ . . . . .	29	Въ июлѣ . . . . .	10
„ февралѣ . . . . .	28	„ августѣ . . . . .	17
„ мартѣ . . . . .	28	„ сентябрѣ . . . . .	26
„ апрѣлѣ . . . . .	28	„ октябрѣ . . . . .	27
„ маѣ . . . . .	25	„ ноябрѣ . . . . .	27
„ июнѣ . . . . .	17	„ декабрѣ . . . . .	27

Контингентъ жилищъ:

Портнихъ . . . . .	20	Акушеровъ . . . . .	9
Вѣлошвеекъ . . . . .	6	Слушат. Фельдш. курс. . . . .	2
Модистокъ . . . . .	6	„ Фребел. „ . . . . .	1
Чулочницъ . . . . .	2	Ремесл. ученицъ . . . . .	3

По возрасту:

Отъ 16 до 20 лѣтъ . . . . .	11
„ 20 " 30 " . . . . .	28
свыше 30 " . . . . .	11

Въ теченіе пасхальной недѣли отпускались обѣды, какъ живущимъ въ Общежитіи, такъ и проходящимъ, по 15 коп. за обѣдъ.

Съ сентября мѣсяца при Общежитіи введены обѣды, при чемъ каждая дѣвушка, желающая обѣдать, вноситъ по 15 коп. за каждый разъ; обѣдъ состоитъ изъ 2-хъ блюдъ: супъ съ мясомъ и жаркое съ гарниромъ. Отдѣлъ попеченія, съ своей стороны, предоставляет топливо для кухни и жалованье кухаркѣ. Всѣ остальные расходы покрываются платою за обѣды. Обѣдами пользуются и постороннія дѣвушка. Введеніе обѣдовъ благотворно отразилось на здоровьи и трудоспособности обитательницъ общежитія.

Медицинскую помощь оказывали женщины-врачи: Л. И. Дуговская и Ц. С. Каганъ.

Подробный счетъ расхода и прихода см. денежный отчетъ.

Завѣдывали общежитіемъ: В. В. Врамсонъ и И. О. Рабиновичъ.

Надзирательницей состояла А. Я. Тальписъ.



Таблица VI.

Распределение посещений и выдач книг по месяцам:

	число посѣщ.	число выдач
Январь . . . . .	263	280
Февраль . . . . .	179	321
Мартъ . . . . .	209	262
Апрѣль . . . . .	151	176
Май . . . . .	4	4
Октябрь . . . . .	182	194
Ноябрь . . . . .	257	290
Декабрь . . . . .	154	185
Всего . . . . .	1899	1712

Какъ уже было упомянуто, библиотечка была открыта всего 30 разъ, на одну субботу такимъ образомъ приходится 57,06 выдачъ.

Таблица VII.

Сравнительная таблица средней выдачи за все время существованія библиотечки.

1903 г. . . . .	56	1908 г. . . . .	72
1904 г. . . . .	69	1909 г. . . . .	57
1905 г. . . . .	58	1910 г. . . . .	58
1906 г. . . . .	43	1911 г. . . . .	57,06
1907 г. . . . .	68		

За послѣдніе три года, какъ видно изъ приведенной таблицы, не замѣчается значительнаго колебанія въ среднемъ числѣ выдачъ въ одну субботу. Въ библиотекѣ наблюдается нѣкоторое постоянство въ посѣщаемости. Таблица № VIII показываетъ, что имѣются читательницы, берущія книги въ теченіе цѣлаго ряда лѣтъ; есть такія, которыя приходятъ по 6—7 лѣтъ (4 чит.), по 8 лѣтъ (2 ч.) и одна въ продолженіе 9 лѣтъ.

Таблица VIII.

Сколько лѣтъ посѣщаютъ библиотечку:

1 годъ . . . . .	90 чел.	6 лѣтъ . . . . .	11 чел.
2 " . . . . .	66 "	7 " . . . . .	4 "
3 " . . . . .	29 "	8 " . . . . .	2 "
4 " . . . . .	23 "	9 " . . . . .	1 "
5 лѣтъ . . . . .	18 "		

Какъ уже было упомянуто, составленіе каталоговъ происходило параллельно съ выдачей книгъ для чтенія; нѣкоторые отдѣлы, потому, временно совсѣмъ не выдавались; по этой причинѣ трудно установить читаемость по отдѣльнымъ отраслямъ знанія. Читалась больше всего беллетристика; замѣчается большой спросъ на книги изъ еврейской жизни на русскомъ языкѣ, а также на разговорно-еврейскомъ.

Закончивъ каталогизацію, комиссія къ концу отчетнаго года приступила къ составленію списковъ книгъ для пополненія библиотечки. Книги приобрѣтены и включены въ каталогъ въ началѣ 1912 г.

Много труда положила комиссія на составленіе каталоговъ; планъ этой работы былъ намѣченъ еще въ 1910 г. Въ основу каталогизаціи, принятой въ библиотекѣ,

положена система Л. В. Хавкиной для небольшихъ библиотекъ. Составленъ полный инвентарь книжнаго имущества. Затѣмъ, въ дополненіе къ существовавшему уже карточному нумераціонному каталогу, заведены въ отчетномъ году каталоги алфавитный, карточный и систематическій; послѣдній записанъ въ тетрадь. Нумераціонный каталогъ служить одновременно и для записи выдаваемыхъ книгъ. Читательницы пользуются систематическими каталогами. Существующая при библиотекѣ читальня въ отчетномъ году посѣщалась значительно интенсивнѣе прошлыхъ лѣтъ. Всего въ читальнѣ было 705 читательницъ; по мѣсяцамъ посѣщенія распредѣлялись:

Въ январѣ . . . . .	117	Въ октябрѣ . . . . .	110
" февралѣ . . . . .	201	" ноябрѣ . . . . .	101
" мартѣ . . . . .	69	" декабрѣ . . . . .	32
" апрѣлѣ . . . . .	75		

Въ читальнѣ получаютъ газеты: „Рѣчь“, „Копѣйка“, „Биржевыя Вѣдомости“; журналы: „Новый Восходъ“, „Разсвѣтъ“, иллюстрированные журналы. Въ услугахъ читательницъ имѣется краткая энциклопедія Брокгауза и Эфрона, а также мелкія книжки беллетристическаго содержанія.

Въ отчетномъ году поступили пожертвованія книгами: отъ В. В. Гинзбургъ—„Современный Миръ“ за 1908 г., Ф. С. Вейсенбергъ—14 книгъ, А. Вольфъ—соч. Гейне, въ изд. Маркса, Э. Е. Цетлинъ—22 книги. Журналъ „Новый Восходъ“ высылался редакціей бесплатно. Типографіи г.г. Лурье и Флейтмана исполняли нѣкоторыя типографскія работы по просьбѣ комиссіи бесплатно.

Въ составъ комиссіи въ 1911 г. входили: В. В. Врамсонъ, Г. Л. Бронштейнъ, Э. Я. Виткина, В. В. Гинзбургъ, Е. В. Гуревичъ, Е. С. Каценельсонъ, А. Л. Мееровичъ, Е. В. Перль, И. О. Рабиновичъ, Е. Г. Слюзбергъ, Е. Э. Цетлинъ, Р. С. Шабадь, М. А. Шайкевичъ, М. А. Элиассонъ, Г. Б. Якобзонъ. Въ половинѣ отчетнаго года М. А. Шайкевичъ, завѣдывавшая библиотечкой, вслѣдствіе недостатка времени отказалась отъ завѣдыванія. Комиссія съ истиннымъ сожалѣніемъ должна была уступить ей настоятельному желанію и поручила завѣдываніе библиотечкою А. Мееровичъ.

## Отчетъ Комиссіи „Трудовая Помощь“ за 1911 годъ.

Въ отчетномъ году дѣятельность Комиссіи „Трудовая Помощь“ значительно расширилась противъ предыдущаго года. Продажа изготовленнаго бѣлья все время, за малыми перерывами, шла очень успѣшно, главнымъ образомъ путемъ продажи изъ склада, а также и черезъ одинъ магазинъ. Благодаря хорошему сбыту и энергіи сотрудницъ, занимающихся кройкой бѣлья, а особенно г-жъ Н. Г. Варшавской и М. Г. Крейниной, снабжать работой возможно было свыше 20 работницъ одновременно. По прежнему выдача работъ и приемъ сшитаго бѣлья производились еженедѣльно, за исключеніемъ лѣтняго времени и праздниковъ. Всего произведено было за годъ 45 выдачъ и работой Трудовой Помощи пользовались 55 разныхъ лицъ. Изъ этого числа 2 работницы получили работу по 38 разъ; одна на сумму 169 р. 40 к.—въ среднемъ 4 р. 45 к. за 1 выдачу, другая на сумму 140 р. 10 к.—въ среднемъ 3 р. 68 к. Эти двѣ работницы исполняютъ болѣе тонкую и хорошо оплачиваемую работу, такъ что первая *весь* свой источникъ существованія черпаетъ изъ заработка отъ Трудовой Помощи. Кроймъ нихъ еще 10 работницъ получили работу свыше 20 разъ за годъ, а остальные различно, напр.: 3 работницы—19 разъ, 3 работницы по 5, 6, 7 и 8 разъ; 9 ра-

боти.—3 раза и 6 работн. по 1 разу. Въ среднемъ кромѣ первыхъ 2-хъ упомянутыхъ работницъ, каждая за 1 выдачу зарабатывала 1 р. 70 к., при чемъ единичные случаи заработка—наименьшему—60, 75 к. и наибольшему—10 р. 75 к.

До мая отчетнаго года складъ бѣлья находился въ Васковомъ пер. № 12; гѣтомъ, въ помѣщеніи 1-го Общежитія Отдѣла Попеченія. Съ 27-го Октября 1911 г. „Трудовая Помощь“ заняла маленькую платную квартиру по Фурштадской ул. д. 42 кв. 21; при складѣ проживала женщина, которой предоставлено за услуги при квартирѣ-складѣ право пользоваться одной небольшой комнатою, отопленіемъ и освѣщеніемъ. При складѣ установлено дежурство сотрудницъ 6 разъ въ недѣлю между 2—5 ч. дня, тогда кроится бѣлье и производится продажа его; 1 разъ въ недѣлю происходитъ выдача и приемка работъ. При складѣ предполагается поставить швейную машину для общественаго пользованія, т. к. нѣкоторыя работницы затрудняются выполненіемъ работъ неимѣніемъ собственной машины. Незначительный инвентарь помѣщенія склада былъ большею частью пожертвованъ и лишь небольшое было приобретено и починено на средства Комиссіи.

Какъ видно изъ денежнаго отчета „Трудовая Помощь“ закончила 1911 г. имѣя на складѣ и въ работѣ очень много бѣлья и матеріала, такъ что кромѣ маленькаго остатка въ кассѣ—22 р. 47 к. на складѣ имѣлось къ 1-му января 1912 г. въ бѣльѣ и матеріалѣ 1435 р. 13 к.; чистая прибыль въ бѣльѣ, кромѣ денежнаго остатка—164 р. 09 к., такимъ образомъ можно смѣло сказать, что „Трудовая Помощь“, окупаетъ вполнѣ свои расходы, и сумма въ 900 р., взятая въ разное время при возникновеніи этой Комиссіи на матеріалы, осталась въ цѣлости, какъ это видно изъ денежнаго отчета.

Въ 1911 году составъ Комиссіи пополнился нѣсколькими лицами, а изъ сотрудницъ, работавшихъ, въ ней съ основанія, выбыла А. Э. Капланъ—казначей, которую временно замѣнила Ф. С. Вейсенбергъ; Е. Я. Дымшицъ и З. Я. Токарева тоже выбыли изъ состава Комиссіи.

Нынешній составъ Ком. „Трудовая Помощь“: Авербахъ Р. С., Антокольская Л. Н., Вавли Р. Р., Варшавская Н. Г., Вейсенбергъ Ф. С., Выгодская Р. С., 6-сса Гинцбургъ Р. С., Закъ Э. М., Зандбергъ А. Э., Зискандъ Д. Ф., Югихесъ Э. М., Крейнина М. Г., Рабиновичъ Н. Я., Полякъ М. А., Полякъ Р. А., Пумпянская В. М. и Фельзеръ А. С.

Завѣдывала Ком. „Трудовая Помощь“ Э. М. Югихесъ.

## Денежный отчетъ Комиссіи „Трудовая Помощь“.

### Приходъ.

Остатокъ на 1911 г. . . . .	135 40	
Выручено отъ продажи бѣлья . . . . .	4689 25	
„    за работу заказн. бѣлья не изъ		
своего матеріала . . . . .	7 80	
Пожертвовано . . . . .	1 —	
	<u>4698 05</u>	4833 45
Остатокъ въ бѣльѣ на 1912 г. . . . .	1197 97	
„    „    кроенн. бѣльѣ на 1912 г. . . . .	136 55	
„    „    матеріала „    „    „ . . . . .	100 61	
„    „    долговъ „    „    „ . . . . .	483 12	
	<u>1918 25</u>	6751 70

### Расходъ.

Упложено за разн. матеріалъ . . . . .	3307 15	
„    работницамъ . . . . .	1283 14	
„    за завѣд. выдачей работъ лѣт. . . . .	25 —	
„    квартирн. плата за 3 мѣс. . . . .	81 —	
„    сторожу склада до іюня . . . . .	18 —	
Отоплен., освѣщ., праздн., починки . . . . .	73 02	
Кровать . . . . .	6 25	
Канц. прин., мелк. расх. . . . .	17 42	
	<u>4810 98</u>	
Остатокъ въ кассѣ на 1 Янв. 1912 г. . . . .	22 47	4833 45
Остатокъ въ бѣльѣ на 1911 г. . . . .	644 22	
Долговъ на 1911 г. . . . .	115 06	854 16
Неоплаченный счетъ за 1911 г. . . . .		94 88
		<u>5687 61</u>
Изъ общихъ суммъ Отдѣла . . . . .	900 —	
Чистая прибыль въ бѣльѣ . . . . .	164 09	1064 09
		<u>6751 70</u>

**Отчетъ о Лѣтней Колоніи.**

Въ отчетномъ году Отдѣломъ Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ г. С.-Петербурга была опять устроена лѣтняя колонія для еврейскихъ дѣвушекъ рабочаго класса, нуждающихся въ отдыхѣ. Была нанята въ Лѣсномъ та же дача-особнякъ, что и въ предыдущемъ году, (Воронцовскій переулокъ д. 3) съ садомъ, примыкающемъ къ большому сосновому лѣсу; за дачу пришлось заплатить 140 р., на 15 руб. дороже чѣмъ въ прошломъ году (125 р.).

Число кроватей было 16; 15—для жилищъ и 1—для надзирательницы, ве-  
нужнейшей отдѣльной комнаты.

Со дня открытія Колоніи—(1-го іюня) и до закрытія (15-го августа) ею воспользовалось 39 дѣвушекъ

изъ нихъ 16 проживали 2 недѣли.	изъ нихъ 18 проживали 4 недѣли.
” ” 3 ” 3 ”	” ” 2 ” 6 недѣль.

По роду занятій жилицы распредѣлялись слѣдующимъ образомъ:

Портнихъ . . . . . 13	Массажистокъ . . . . . 1
Модистокъ . . . . . 3	Изъ евр. Сиротскаго Дома . . . 1
Бѣловшивекъ . . . . . 11	Безъ опредѣл. занятій, т. е. жи- вущія при родителяхъ . . . . 4
Продавщицъ . . . . . 2	

Изъ 39 жилищъ лѣтней колоніи 16 дѣв. зимою состояли жилищами Общежитія Отдѣла Попеченія о евр. дѣв.

По возрасту въ лѣтней колоніи преобладали дѣвушки отъ 20 до 30 лѣтъ. (29 дѣв.), свыше 30 лѣтъ—2 д., отъ 16 до 20 лѣтъ—8 дѣв.

За помѣщеніе и полный пансіонъ въ лѣтней колоніи взымалась прежняя плата: 2 р. 50 к. въ недѣлю, при чемъ дѣвушки получали между 8—9 ч. утра чай съ булкой, въ 1 часъ дня—обѣдъ изъ двухъ блюдъ, въ 4 часа—чай съ булкой и въ 8 часовъ вечера—ужинъ. Обѣдъ состоялъ изъ супа и жаркого съ какой нибудь приправой, а ужинъ изъ молочныхъ продуктовъ, овощей, каши.

Кромѣ того на каждую жилищицу отпускалась 1 бутылка молока въ день.

Примѣнявпіяся въ отчетномъ году взвѣшиванія дѣвушекъ, при пріѣздѣ и отъѣздѣ изъ колоніи, дали слѣдующіе результаты: наименьшая прибавка вѣса за 2 недѣли было 2½ фунта; наибольшая за 4 недѣли—9 фунтовъ. Наблюдала за колоніей Э. А. Лунцъ. Надзирательницей состояла А. Я. Тальписъ.

Всѣ дѣвушки вносили плату вперед и долговъ ни за кѣмъ не осталось.

**Отчетъ о лѣтнихъ прогулкахъ.**

Въ отчетномъ году состоялись 4 прогулки: 1) Въ Удѣльный паркъ—4-го іюня (суб.). 2) Въ Зиновьево—18-го іюня (суб.). 3) Въ Павлово—2-го іюля (суб.) и 4) Въ Сосновку—10 іюля (воскресенье). Прогулки пользуются у дѣвушекъ большимъ успѣхомъ, доказательствомъ чего служатъ большое число участницъ. Наименьшее—35—40 челов., наибольшее—98 челов. Дѣвушкамъ, по примѣру прошлыхъ лѣтъ, предлагалось угощеніе, а въ этомъ году и проѣздъ предоставлялся имъ бесплатный.

Изъ сотрудницъ участвовали: Л. М. Айзенштейнъ 4 раза, Е. В. Гузарчикъ, Ф. Н. Полякова, А. Л. Мееровичъ, Е. С. Каценельсонъ по 1 разу, Э. А. Лунцъ 3 раза. Расходы, въ суммѣ 120 р., взяла на себя Э. А. Лунцъ.

Эти прогулки обошлись, сравнительно недорого, благодаря удешевленному проѣзду на пароходахъ Общества Шлиссельбургскихъ пароходовъ.

**ОТЧЕТЪ**

**о движеніи суммъ**

**Отдѣла Попеченія о еврейскихъ дѣвушкахъ г. Спб.**

за 1911 г.

	По смѣтѣ.	
	Р.	К.
<b>Приходъ.</b>		
Членскихъ взносов . . . . .	1.330	— 1.100
Пожертвованій . . . . .	8 50	— —
” на Столовую . . . . .	540	— 540
” на фондъ имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	20	— —
” на неприкоснов. фондъ . . . . .	600	— —
” на экскурсіи . . . . .	120	— —
” на обѣды даров. и въ долгъ . . . . .	3	— —
Доходъ съ 1-го Общежитія . . . . .	1.440	71 1.400
” со 2-го Общежитія . . . . .	992	57 900
” по Столовой . . . . .	912	40 950
” по Лѣтней Колоніи . . . . .	312	50 300
0/0 по текущему счету . . . . .	315	37 370
0/0 по фонду имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	40	— —
0/0 по фонду кассы Взаимопомощи . . . . .	14	84 — —
Доходъ со спектаклей . . . . .	9.256	85 — —
Доходъ съ буфета . . . . .	50	56 — —
Разныя поступленія . . . . .	2	72 — —
<b>И Т О Г О . . . . .</b>	<b>15.960</b>	<b>02 5.560</b>
Остатокъ на 1-ое Января 1911 г. . . . .	3.828	22 6.328
Пожертв. суммы на Труд. Помощь . . . . .	500	— —
Запасный Капиталь . . . . .	2.000	— —
Фондъ имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	2.230	— 2.230
Фондъ кассы Взаимопомощи . . . . .	329	92 329
Пожертв. на обѣды даровые и въ долгъ . . . . .	72	50 72
<b>В С Е Г О . . . . .</b>	<b>24.920</b>	<b>66 14.520</b>
<b>Расходъ.</b>		
По Субботнимъ собраніямъ . . . . .	434	24 500
По 1-му Общежитію . . . . .	3.785	87 3.600
По 2-му Общежитію . . . . .	2.471	53 2.300
По Столовой . . . . .	1.432	09 1.500
По Лѣтней Колоніи . . . . .	680	79 400
Даровые обѣды и въ долгъ . . . . .	25	— 72
Буфетъ . . . . .	43	38 — —
По Библиотекѣ . . . . .	170	23 300
По Бюро пріисканія труда . . . . .	3	80 — —

	Р.	К.	Р.	К.
По Экскурсіямъ . . . . .	120	60	150	—
По Фонду имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	40	—	100	—
По счету переходящихъ суммъ . . . . .	110	—	—	—
Общіе расходы Отдѣла . . . . .	132	08	100	—
По Трудовой помощи . . . . .	—	—	300	—
Непредвидѣнные расходы . . . . .	—	—	423	59
<b>И Т О Г О . . . . .</b>	<b>9.449</b>	<b>71</b>	<b>9.746</b>	<b>09</b>
Фондъ имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	2.250	—	2.230	—
Запасный капиталъ . . . . .	2.000	—	2.000	—
Неприкосновенный фондъ . . . . .	600	—	—	—
Пожертв. суммы на Труд. Помощь . . . . .	500	—	—	—
Фондъ Кассы Взаимопомощи . . . . .	329	92	329	92
0/0% по Фонду Кассы Взаимопомощи . . . . .	14	84	14	84
Пожертв. на обѣды даровые и въ долгъ . . . . .	50	50	—	—
Остатокъ на 1-ое Января 1912 г. . . . .	9.725	69	—	—
<b>В С Е Г О . . . . .</b>	<b>24.920</b>	<b>66</b>	<b>14.520</b>	<b>85</b>
<b>На 1-ое Января 1912 г. состояло:</b>				
Фондъ имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	2.250	—	—	—
Запасный капиталъ . . . . .	2.000	—	—	—
Неприкосновенный фондъ . . . . .	600	—	—	—
Фондъ Кассы Взаимопомощи . . . . .	344	76	—	—
Пожертв. суммы на Труд. Помощь . . . . .	500	—	—	—
" " на Обѣды даровые и въ долгъ . . . . .	50	50	—	—
Остатокъ на 1-ое января 1912 г. . . . .	9.725	69	—	—
<b>И Т О Г О . . . . .</b>	<b>15.470</b>	<b>95</b>		
<b>Деньги находились:</b>				
На текущемъ счету въ Русскомъ для внѣшней торговли Банкѣ . . . . .	14.564	14		
Въ Кассѣ . . . . .	906	81		
<b>В С Е Г О . . . . .</b>	<b>15.470</b>	<b>95</b>		
<b>Расходы по статьямъ:</b>				
<b>Субботнія Собранія:</b>				
Отопление и освѣщеніе . . . . .	300	—		
Прислугѣ жалованья и наградныхъ . . . . .	43	—		
Упложено за натирку половъ . . . . .	21	—		
Учебныя пособія и пособія по руководѣнію . . . . .	21	02		
Упложено въ Музей учебн. пособій . . . . .	1	30		
За доставку учебн. пособій . . . . .	8	70		

	Р.	К.	Р.	К.
За храненіе платья . . . . .	24	55		
Канцелярскія принадлежности . . . . .	2	92		
За уроки модисткѣ . . . . .	11	—		
Мелкіе расходы . . . . .	—	75		
			434	24
<b>1-ое Общежитіе:</b>				
Квартирная плата . . . . .	2.550	—		
Жалованье надзирательницѣ . . . . .	480	—		
" прислугѣ . . . . .	132	—		
" ст. дворнику . . . . .	24	—		
Упложено заместительницѣ надзир. . . . .	20	—		
Выдано надзирательницѣ на леченіе . . . . .	40	—		
" наградныхъ Гурбановой . . . . .	25	—		
Наградныя и чаевыя . . . . .	103	35		
Страхованіе имущества . . . . .	10	90		
За натирку половъ . . . . .	60	50		
Мебель и предметы обзаведенія . . . . .	219	01		
Хозяйственныя принадлежности . . . . .	17	95		
Починки и ремонтъ . . . . .	20	20		
Электрич. лампочки и монтеру . . . . .	14	01		
За замазку оконъ и оконныя стекла . . . . .	11	50		
За пользованіе телефономъ . . . . .	12	—		
Канцел. принадлежн. и почт. расходы . . . . .	5	52		
Медикаменты . . . . .	7	73		
Поденницѣ уплачено . . . . .	11	20		
Стирка бѣлья . . . . .	19	60		
Мелкіе расходы . . . . .	1	40		
			3.785	87
<b>2-ое Общежитіе:</b>				
Квартирная плата . . . . .	1.320	—		
Жалованье надзирательницѣ . . . . .	360	—		
" прислугѣ . . . . .	202	—		
" кухаркѣ . . . . .	30	—		
" ст. дворнику . . . . .	30	—		
" швейцару . . . . .	30	—		
Наградныя и чаевыя . . . . .	44	20		
За натирку половъ . . . . .	30	—		
Мебель и предметы обзаведенія . . . . .	116	79		
Мелкія хозяйств. принадлежности . . . . .	20	68		
Страхованіе имущества . . . . .	6	58		
Упложено Т-ву „Свѣтъ“ за освѣщеніе . . . . .	60	51		
Электрическія лампочки и монтеру . . . . .	7	50		
Ремонтъ и мелкія починки . . . . .	16	91		
Пасхальныя продукты . . . . .	47	06		
За замазку оконъ и оконныя стекла . . . . .	7	35		
Канцелярскія принадлежности . . . . .	1	03		
Медикаменты . . . . .	2	—		
Разѣзды . . . . .	1	50		
Стирка бѣлья . . . . .	2	82		
Поденницѣ . . . . .	2	—		
Угли . . . . .	1	60		
Дрова . . . . .	131	—		
			2.471	53

	Р.	К.	Р.	К.
<b>Столовая:</b>				
Мясо . . . . .	755	15		
Остальная провизія . . . . .	423	79		
Пасхальные продукты . . . . .	55	33		
Жалованье кухаркѣ . . . . .	133	—		
Надзират. взаѣмнѣ обѣдовъ выдано . . . . .	8	70		
Прислугѣ постные обѣды, куличи и обѣды въ Юлѣ . . . . .	25	—		
Книги для записей . . . . .	7	05		
Хозяйственныя принадлежности . . . . .	11	47		
Точка ножей и луженіе посуды . . . . .	5	75		
Окраска кухни . . . . .	3	—		
Чаевыя . . . . .	2	35		
Поденщицѣ . . . . .	1	50		
			1.432	09
<b>Лѣтняя Колонія:</b>				
Плата за помѣщеніе . . . . .	140	—		
Переѣзды . . . . .	17	75		
Мясо . . . . .	116	83		
Молоко . . . . .	81	68		
Вулки . . . . .	65	37		
Остальная провизія . . . . .	127	32		
Доставка провизіи . . . . .	3	90		
Жалованье надзирательницѣ . . . . .	50	—		
"    прислугѣ . . . . .	25	—		
"    дворнику . . . . .	7	50		
Дрова и угли . . . . .	21	70		
Керосинъ, мыло и т. п. . . . .	2	07		
Хозяйственныя принадлежности . . . . .	13	08		
Канцелярскія принадл. и почтовые расходы . . . . .	1	24		
Стирка бѣлья . . . . .	3	60		
Медикаменты . . . . .	—	80		
Сѣно для матрацовъ . . . . .	2	70		
Мелкіе расходы . . . . .	—	25		
			680	79
<b>Библиотека:</b>				
Книги . . . . .	80	83		
Переплетъ . . . . .	33	55		
Газеты . . . . .	4	—		
Карточки и книги для каталоговъ и канц. принадл. . . . .	8	47		
Почтовые расходы . . . . .	4	95		
Служителю . . . . .	19	05		
Чай для собраній сотрудницѣ . . . . .	1	38		
Подписка на „Труды 1-го Всеросс. Съѣзда по Библиотечному Дѣлу“ . . . . .	2	50		
Уплочено г-жѣ Видерманъ за работу по составленію инвент. каталога . . . . .	15	50		
			170	23

	Р.	К.	Р.	К.
<b>Бюро приснанія труда:</b>				
Израсходовано . . . . .	3	90		3 90
<b>Обѣды даровые и въ долгъ:</b>				
Выдано . . . . .	25	—		25 —
<b>Счетъ переходящихъ суммъ:</b>				
Выдано заимообразно надзирательницѣ 1-го Общежитія . . . . .	110	—		110 —
<b>Экскурсіи:</b>				
Израсходовано . . . . .	120	60		120 60
<b>Общіе расходы Отдѣла:</b>				
Канцелярскія принадлежности и почтовые расходы . . . . .	10	88		
Уплочено за сборъ членскихъ взносов . . . . .	27	85		
Переписка отчетовъ, адреса на конвертахъ . . . . .	9	17		
Квитанціонная книга . . . . .	2	—		
Расходы по устройству юбилейнаго Субботняго собранія . . . . .	80	68		
Гербовыя марки . . . . .	1	50		
			132	08

**Членскіе взносы:**

1911 г.	Абельсонъ, Е. А. . . . .	5	1911 г.	Дембо, С. А. . . . .	10
"	Абельсонъ, Р. . . . .	15	"	Дубровичъ, Е. М. . . . .	25
"	Абрамсонъ, Ж. А. . . . .	5	"	Дуговская, Л. И. . . . .	5
"	Айзенбергъ, Б. А. . . . .	5	"	Дымшицъ, Е. Я. . . . .	5
"	Айзенштейнъ, Л. М. . . . .	5	"	Заблудовская, Г. М. . . . .	5
"	Балабанова, Ф. И. . . . .	10	"	Заксъ, Е. С. . . . .	5
"	Бегакъ, Л. А. . . . .	5	"	Заксъ, М. И. . . . .	5
"	Верлинъ, Е. М. . . . .	5	"	Залшупинъ, Л. Д. . . . .	5
"	Версонъ, Л. Н. . . . .	20	"	Зальбергъ, Е. М. . . . .	10
"	Версонъ, А. О. . . . .	5	"	Животовская, С. Л. . . . .	20
"	Влохъ, Д. Я. . . . .	5	"	Каганъ, Л. И. . . . .	5
"	Ворышпольская, А. Л. . . . .	5	"	Каганъ, Е. Л. . . . .	5
"	Брамсонъ, В. В. . . . .	5	"	Кадинская, И. С. . . . .	5
"	Браилловская, Н. Н. . . . .	25	"	Каменка, А. Я. . . . .	50
"	Бриллиантъ, К. Г. . . . .	5	"	Каменка, А. К. . . . .	5
"	Бронштейнъ, Ф. И. . . . .	10	"	Капланъ, С. А. . . . .	5
"	Бронштейнъ, И. А. . . . .	10	"	Капланъ, А. Э. . . . .	10
"	Бронштейнъ, С. А. . . . .	10	"	Кауфманъ, Р. И. . . . .	5
"	Бужанская, Е. И. . . . .	5	"	Кауфманъ, С. А. . . . .	5
"	Выховская, С. И. . . . .	50	"	Каценельсонъ, Д. И. . . . .	5
"	Варшавская, Н. Г. . . . .	5	"	Кибальская, В. С. . . . .	5
"	Вейсенбергъ, Ф. С. . . . .	5	"	Кнорозовскій, И. М. . . . .	5
"	Венгерова, Ц. В. . . . .	5	"	Коганъ, С. Л. . . . .	5
"	Вилькорейская, Э. Т. . . . .	5	"	Кошпельманъ, Е. И. . . . .	15
"	Винаверъ, Р. Г. . . . .	5	"	Крейнингъ, М. Г. . . . .	5
"	Витенбергъ, С. С. . . . .	5	"	Крепсъ, А. Г. . . . .	5
"	Вольфъ, М. М. . . . .	10	"	Кулишеръ, М. И. . . . .	5
"	Вольфъ, С. В. . . . .	5	"	Лейбошицъ, Е. А. . . . .	5
"	Волобрынская, Н. М. . . . .	5	"	Лозинская, Ю. И. . . . .	5
"	Выгодская, Р. С. . . . .	5	"	Лоренцъ, М. Н. . . . .	10
"	Вургафтъ, М. А. . . . .	10	1910 г.	Лубенская, С. С. . . . .	5
"	Гандельманъ, М. М. . . . .	50	1911 г.	Лунцъ, Э. А. . . . .	25
"	Гандельманъ, В. . . . .	10	"	Лунцъ, М. Л. . . . .	10
"	Гандина, Р. М. . . . .	5	"	Лянде, Ш. Я. . . . .	5
"	Гессенъ, А. I. . . . .	5	"	Мандель, С. О. . . . .	20
"	Гессенъ, Е. М. . . . .	5	"	Марголинъ, А. С. . . . .	5
"	Герзонн, А. С. . . . .	15	"	Марконъ, Р. И. . . . .	5
"	Герцманъ, С. М. . . . .	5	1910 г.	Михельсонъ, М. Л. . . . .	5
"	Гинзбургъ, Б. Е. . . . .	5	1911 г.	Михельсонъ, М. Л. . . . .	5
"	Гинцбургъ, К. Л., баронесса . . . . .	25	"	Мочанъ, В. О. . . . .	5
"	Гинцбургъ, А. Г., баронъ . . . . .	5	"	Мочанъ, Г. Е. . . . .	5
"	Гиршовичъ, Т. А. . . . .	10	"	Нисселовичъ, А. Р. . . . .	5
1910 г.	Гиршовичъ, Е. А. . . . .	5	"	Острогорскій, М. Я. . . . .	10
"	Гиршовичъ, В. Л. . . . .	5	"	Полякъ, Р. Л. . . . .	5
1911 г.	Гиршовичъ, Е. А. . . . .	5	"	Полякова, Ф. Н. . . . .	5
"	Гиршбергъ, М. И. . . . .	10	"	Потруховская, Е. М. . . . .	5
"	Гиттясъ, С. М. . . . .	5	"	Прессъ, М. Я. . . . .	5
"	Гольдбергъ, А. Н. . . . .	5	"	Пумпянская, В. М. . . . .	5
"	Гольденбергъ, О. В. . . . .	5	"	Пумпянская, М. С. . . . .	5
"	Гольдштейнъ, С. Н. . . . .	5	"	Рабиновичъ, Н. Я. . . . .	5
"	Гольдарбейтеръ, А. Н. . . . .	15	"	Рабиновичъ, И. О. . . . .	5
"	Голобородко, Е. С. . . . .	5	"	Рабиновичъ, З. М. . . . .	5
"	Гринбергъ, Ф. А. . . . .	5	"	Рабиновичъ, Р. Н. . . . .	5
"	Грузенбергъ, Р. Г. . . . .	5	"	Равичъ, О. Г. . . . .	5
"	Гузарчикъ, Е. В. . . . .	5	"	Рапопортъ, Р. Я. . . . .	5
"	Гутцацъ, Е. П. . . . .	5	"	Рапопортъ, О. С. . . . .	25
"			"	Рейнгерцъ, К. М. . . . .	5

1911 г.	Ритенбергъ, Н. Л. . . . .	5	1911 г.	Фридендеръ, Е. Г. . . . .	10
"	Розеноеръ, Р. А. . . . .	5	"	Ханцесъ, Р. Л. . . . .	5
"	Розенталь, Р. С. . . . .	5	"	Хольцова, Т. П. . . . .	5
"	Розенталь, Л. С. . . . .	5	"	Хоршакъ, В. Н. . . . .	5
"	Рубиновичъ, Е. Я. . . . .	5	"	Цейтлинъ, Е. Э. . . . .	10
"	Румшинская, Е. В. . . . .	5	"	Циммерманъ, С. А. . . . .	5
"	Рыссъ, А. М. . . . .	15	"	Чунская, Ф. . . . .	10
"	Соловейчикъ, Е. С. . . . .	25	"	Шабадь, Р. С. . . . .	5
"	Соловейчикъ, А. Я. . . . .	15	"	Шайкевичъ, М. А. . . . .	5
"	Соловейчикъ, А. А. . . . .	20	"	Шапиро, Э. М. . . . .	5
"	Срыбникова, Е. С. . . . .	15	"	Шапиро, Э. С. . . . .	5
"	Тейтель, А. Я. . . . .	5	"	Шацъ, А. Ю. . . . .	10
"	Токарева, Э. Я. . . . .	5	"	Шейтлицъ, С. Э. . . . .	5
"	Тувимъ, П. С. . . . .	5	"	Шершевскій, Г. С. . . . .	10
"	Урвичъ, С. М. . . . .	5	"	Шершевская, С. Л. . . . .	10
"	Фаньонгъ, Е. М. . . . .	5	"	Шефтель, М. И. . . . .	5
"	Файнбергъ, М. Л. . . . .	5	"	Шефтель, Н. Л. . . . .	5
"	Фейнбергъ, Д. Ф. . . . .	5	"	Шлосбергъ, А. А. . . . .	20
"	Фейерштейнъ, Е. М. . . . .	10	"	Эльясонъ, М. А. . . . .	5
"	Фельдманъ, А. М. . . . .	10	1910 г.	Эммануель, С. С. . . . .	5
1910 г.	Фельзеръ, А. С. . . . .	5	1911 г.	Эммануель, С. С. . . . .	5
1911 г.	фонъ-Фохтъ, О. М. . . . .	5	"	Якобсонъ, Г. В. . . . .	5
"	Фридлянскій, В. З. . . . .	5			
"	Фридлянская, О. М. . . . .	5			
"	Фридляндъ, Р. М. . . . .	5			
"	Фридляндъ, Ф. М. . . . .	5			
"	Фридрштейнъ, В. С. . . . .	5			

ИТОГО . . . 1330

**Пожертвованія:**

Глязеръ, Е. Ф. . . . .	5 —	
Лубенская, С. С. . . . .	3 50	8 50

**На Столовую:**

Версонъ, Л. Н. . . . .	240 —	
Вавельбергъ, Л. С. . . . .	300 —	540 —

**На фондъ имени А. В. Таненбаумъ:**

Вотвинникъ, Н. Р. . . . .	10 —	
Розенталь, Л. С. . . . .	10 —	20 —

**На неприкосновенный фондъ:**

Гинцбургъ, Р. С., баронесса . . . . .	300 —	
Соловейчикъ, Е. С. . . . .	300 —	600 —

**На объды даровые и въ долгъ:**

Гессенъ, Ф. Ю. . . . .	3 —	3 —
------------------------	-----	-----

**На экскурсіи:**

Лунцъ, Э. А. . . . .	120 —	120 —
----------------------	-------	-------

СМЪТЪ на 1912 г.

Приходъ.		Расходъ.	
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Остатокъ кассы на 1-ое Января 1912 г. . . . .	9,725 69	Субботнія собранія . . . . .	500
Сумма пожертвованная на трудовую помощь . . . . .	500	1-ое общежитіе . . . . .	4,000
" " на обѣды даровые и въ долгъ . . . . .	50 50	2-ое " . . . . .	2,500
		Столовая . . . . .	1,500
<b>Членскихъ взносовъ . . . . .</b>	<b>1,200</b>	Лѣтняя колонія . . . . .	700
Пожертвованій на обѣды . . . . .	540	Библіотека . . . . .	800
Доходъ съ перваго общежитія . . . . .	1,400	Эскурси . . . . .	150
" со втораго " . . . . .	900	Трудовая помощь . . . . .	500
" по столовой " . . . . .	900	Обѣды даровые и въ долгъ . . . . .	50 50
" по лѣтней колоніи . . . . .	800	По фонду имени А. И. Таненбаумъ . . . . .	101 25
" по текущему счету . . . . .	343 34	Общіе расходы отдѣла . . . . .	150
" по фонду имени А. И. Таненбаумъ . . . . .	101 25	Непредвидѣнные расходы . . . . .	509 03
" по фонду кассы взаимопомощи . . . . .	15 51	Отчисления на фондъ кассы взаимопомощи . . . . .	15 51
		Остатокъ . . . . .	5,000
		<b>И Т О Г О . . . . .</b>	<b>15,976 29</b>
<b>Примѣчаніе:</b>			
Капиталъ Отдѣла:			
Фондъ имени А. В. Таненбаумъ . . . . .	2,250		
Запасный фондъ . . . . .	2,000		
Неприкоснов.	600		
Фондъ кассы взаимопомощи . . . . .	344 76		
		<b>И Т О Г О . . . . .</b>	<b>5,194 76</b>

Докладъ Ревизіонной Комиссіи.

Разсмотрѣвъ и провѣривъ приходо-расходныя и главную книги Отдѣла, Рев. Ком., избранная годовымъ общимъ собраніемъ 24-го Апрѣля 1911 г., въ составѣ нижеподписавшихся, нашла отчетность исполнѣя правильною, причеиъ всѣ расходы оправдываются надлежащими документами.

Финансовое положеніе Отдѣла за 1911 г. замѣтно улучшилось, на что указываютъ: 1) отчисленіе въ отчетномъ году 2000 руб. въ запасный капиталъ, 2) учрежденіе неприкосновеннаго фонда и 3) нѣкоторый приростъ членскихъ взносовъ. Это послѣднее обстоятельство Рев. Ком. считаетъ весьма существеннымъ для прочнаго существованія Отдѣла, почему позволяетъ себѣ обратить самое серьезное вниманіе Финансовой Комиссіи на необходимость дальнѣйшаго привлеченія новыхъ членовъ.

Посѣтивъ I и II-ое общежитія, Рев. Ком. нашла ихъ въ полномъ порядкѣ. Отведеніе во II общежитіи отдѣльной комнаты подъ мастерскую и устройство столовой на артельныхъ началахъ Рев. Ком. признаетъ весьма глѣсообразными мѣропріятіями.

Столовая Отдѣла при I общежитіи хорошо функционировала, но вмѣстѣ съ тѣмъ Рев. Ком. считаетъ нужнымъ обратить вниманіе на большое количество полу-обѣдовъ, около 50% всѣхъ отпущенныхъ обѣдовъ, изъ чего слѣдуетъ заключать, что не всѣ дѣвушки питаются въ достаточной мѣрѣ.

Переходя къ обзору дѣятельности Субботнихъ Собраній, Рев. Ком. съ удовольствіемъ констатируетъ нѣкоторое увеличеніе посѣщаемости ихъ въ сравненіи съ прежними годами. Врачебная помощь, организованная въ 1910 г. при Субботнихъ Собраніяхъ, продолжала успѣшно работать.

Въ представленномъ отчетѣ библиотечной Ком. отмѣчается интенсивная дѣятельность ея, на что указываютъ произведенная провѣрка книгъ и составленіе систематическаго каталога. Число лицъ, пользовавшихся библіотекой въ отчетномъ году, значительно увеличилось и читальня замѣтно больше посѣщалась. Въ виду возрастающаго интереса къ библіотекѣ, Рев. Ком. считаетъ желательнымъ, чтобы библіотека продолжала функционировать и лѣтомъ.

Провѣривъ отчетность „Трудовой Помощи“ и найдя книги и документы въ порядкѣ, Рев. Ком. считаетъ своимъ приятнымъ долгомъ отмѣтить особо энергичную дѣятельность сотрудницъ даннаго учрежденія и замѣтное расширеніе этого полезнаго дѣла. Несмотря на то что „Трудовая Помощь“ въ отчетномъ году помѣщалась въ платной квартирѣ, расходы по этому учрежденію покрывались самостоятельно, число выдачъ работъ увеличилось, причеиъ въ отдѣльности каждому лицу выдавалась работа на большую сумму, чѣмъ въ прежніе годы.

Симпатичное и полезное учрежденіе Отдѣла „Лѣтняя Колонія“, по примѣру прошлаго года, дала многимъ обѣднымъ труженицамъ возможность за весьма незначительную плату (2 р. 50 к. въ недѣлю) отдохнуть и поправиться.

Въ заключеніи, Ревизіонная Комиссія предлагаетъ Общему Собранію утвердить отчетъ за 1911 г. и выразить глубокую благодарность всѣмъ членамъ—сотрудницамъ Отдѣла Попеченія за ихъ неустанную полезную дѣятельность.

Члены Ревизіонной Комиссіи:

- А. Л. Борншпольская.
- С. Л. Живатовская.
- В. М. Пумпянская.
- Вл. Фридлянскій.